

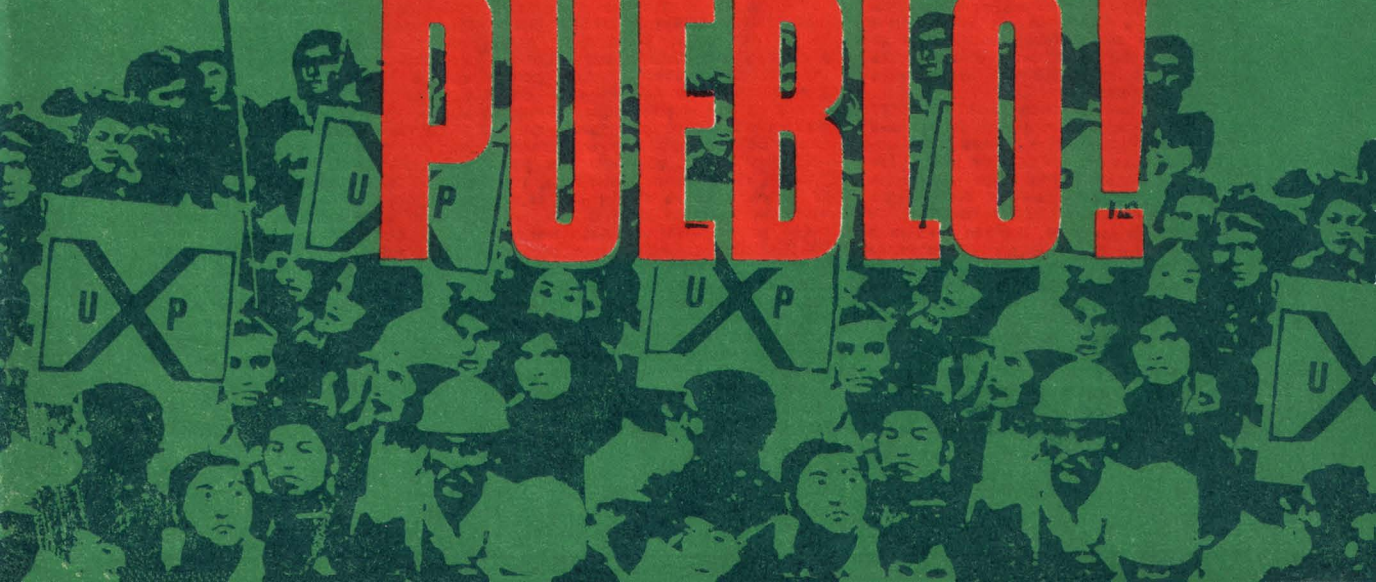
HABLA EL MAPU:
¡FUERA EL REFORMISMO!

F **punto** FINAL

Año VII — Martes 13 de marzo de 1973 — Nº 179
Precio: Eº 20 en todo el país.

AVANZAR SIN TRANSAS

¡NADIE PARA AL PUEBLO!



ANIVERSARIO GORILA

Compañero Director:

Se aproxima el primero de abril, día en que la dictadura brasileña conmemora su victoria sobre el proletariado. Nosotros, revolucionarios brasileños que vivimos en Chile, no podríamos dejar pasar en blanco ese día que significó el inicio de la más cruel explotación a que fue sometida la clase obrera en nuestro país, ni dejar de alertar al proletariado latinoamericano y mundial sobre los peligros del modelo brasileño que las burguesías latinoamericanas pretenden aplicar en todos los países.

La derrota del proletariado brasileño en 1964 no fue una derrota solamente brasileña. Ella significó también un retraso en la lucha de los pueblos latinoamericanos por su liberación y permitió que Brasil se transformara en la vanguardia de la contrarrevolución en el continente. El subimperialismo brasileño es hoy una realidad, Bolivia y Uruguay ya lo conocen bien. Para nadie es un secreto la intervención brasileña en el golpe fascista de Banzer y en el régimen represivo de Bordaberry.

Por eso vemos la tarea de luchar contra la dictadura militar brasileña y el subimperialismo como una tarea de los trabajadores de todos los países. Tenemos que impedir que el modelo de opresión, explotación y terrorismo siga siendo exportado a los demás países latinoamericanos. Sabemos que la lucha contra la dictadura será trabada principalmente en el interior del país, por la clase obrera organizada; sabemos que la tarea de la vanguardia revolucionaria es organizar la clase para la resistencia, es propiciar la unidad obrero-campesina para luchar por el socialismo.

Pero también tenemos tareas aquí. Estamos organizando una jornada de denuncia de los crímenes de la dictadura militar y sus intervenciones en América latina en esos nueve años en que está en el poder. Esa campaña constará de exposiciones, foros, publicaciones, debates, visitas a fábricas y poblaciones donde buscaremos mostrar a la clase obrera chilena cómo actúa el fascismo cuando se adueña del poder.

Además pretendemos extender esa campaña a todos los países latinoamericanos. Para eso necesitamos la ayuda de todos los que comprenden que la lucha por el socialismo es una lucha de la clase obrera mundial y que, más que nunca, tenemos que hacer realidad el internacionalismo proletario. La clase obrera brasileña necesita el apoyo de todos los trabajadores del mundo en la lucha por su liberación, contra la superexplotación, por mejores condiciones de vida, por libertad de reunión y de organización. La clase

obrero latinoamericana necesita saber qué significa el subimperialismo brasileño y la amenaza que el constituye para el proletariado. Por eso nos permitimos, a través de su revista, hacer un llamado a todos los trabajadores para que se integren a esa campaña. Que en todas las fábricas, sindicatos y poblaciones, escuelas y universidades, se denuncie la dictadura brasileña y el subimperialismo en un voto de apoyo a los obreros de Brasil.

¡A organizar la resistencia a la dictadura militar y al subimperialismo brasileño!

¡A transformar el exilio en una campaña de lucha!

Saludos revolucionarios,

GRUPO CAMPANHA

LOS MEDIOS DE COMUNICACION

Estimado compañero:

Antes que nada quisiera hacer llegar un saludo a todos los colaboradores de tan honrosa revista que cada quincena nos trae a los lectores las noticias desde un punto de vista objetivo.

Por intermedio de ésta quisiera decir como en nuestro país se están desperdiciando los medios de comunicación en manos de la gente de izquierda. Si hasta el propio presidente Allende ha reconocido que los medios informativos en manos de los burgueses y los fascistas son mejor orientados.

Con esto quiero referirme a TV Nacional (Canal 7). Este medio de comunicación, único en nuestro país, que llega desde Arica a Punta Arenas, cada día está más burgués que los propios medios informativos de derecha.

Vayan algunos ejemplos: el famoso Noticiero que es esperado cada noche con ansiedad por los televidentes, ha llegado a veces a dar sólo cuatro noticias en el espacio que ocupa de 30 minutos; creo que esto es una burla; el Canal en nada ha cambiado desde que estaba el gobierno anterior; los programas burgueses siguen desfilando por las pantallas ante la indignación de los televidentes de Chile. Con la famosa "Música Libre" creo que nos tienen hasta la coronilla; lo que yo me pregunto es: ¿Acaso los señores del Canal 7 creen que el programa "Música Libre" está dedicado a las capas bajas? Están equivocados, ese programa está dedicado a lo que los burgueses llaman "lolos", es decir esa juventud de la clase alta; o si no lo creen, que lo digan los televidentes: ¿acaso dentro del famoso grupo que se llama ballet de "Música Libre" existe algún o alguna jovencita de clase baja? Creo que no. Televisión Nacional en manos del gobierno debe ser para el pueblo con programas para el pueblo y no con programas para los burgueses fascistas, aquellos que nos tuvieron durante años bajo el

yugo del imperialismo. Como sé que en el consejo de redacción de esta revista colabora el señor Augusto Olivares, quien tiene un puesto muy importante dentro de la dirección de Canal 7, es él por intermedio de estas palabras, que no sólo son las mías, sino de miles de chilenos, quien debería exponer este problema ante el Consejo Directivo de TV Nacional.

Canal 7, está con el pueblo o está contra el pueblo; en Chile creo que sólo dos importantes medios de comunicación están abiertos para el pueblo; uno es la Radio Corporación que con gran cariño los revolucionarios llamamos "la voz de la revolución", y el otro es el combativo Canal 9; aquí en estos dos medios es la única parte donde realmente se le da participación al pueblo, donde el pueblo puede llegar a exponer sus problemas ante las cámaras o los micrófonos. Por intermedio de ésta vayan saludos a los trabajadores de esos medios de información.

Ante estas palabras decimos:

1) Todos los medios de información ya sean estos radios, TV, diarios, etc., que estén en manos de la izquierda; que sean orientados con programas e informaciones destinados al pueblo y no a los burgueses.

2) Que el pueblo tenga participación en estos, ya sea entrevistas, solucionar problemas, etc.

3) Que los medios informativos sean más inteligentes con respecto a los medios de los burgueses.

4) Que los medios informativos de la izquierda, sigan el ejemplo de Canal 9 y de Radio Corporación.

Saluda atte. a Ud.,

VICTOR FAUNDEZ
Carnet 167.632
Santiago

UNA SECTA EXTRAÑA

Compañero Director:

Numerosas y sospechosas sectas vienen operando desde hace mucho en Chile. Todas ellas coinciden en lo fundamental: plantear en forma "novedosa" ("pop") y millonaria, exóticos idearios neo-cristianos". Y en una fiesta de papel moneda y del otro, captan algunos elementos descentrados. Generalmente individuos en crisis moral, hábitos de billares y cantinas.

En calle Fanor Velasco —donde antes estuviera una sucursal del instituto de colonización intelectual que manejan los yanquis, está establecida la punta de lanza del movimiento "Alfa Omega".

Entre los bien remunerados líderes de la organización destaca un ex candidato a regidor del freísmo y actual gerente de propaganda del poderoso consorcio farmacéutico norteamericano Sidney Ross Co. El des-

(A la contratapa siguiente)

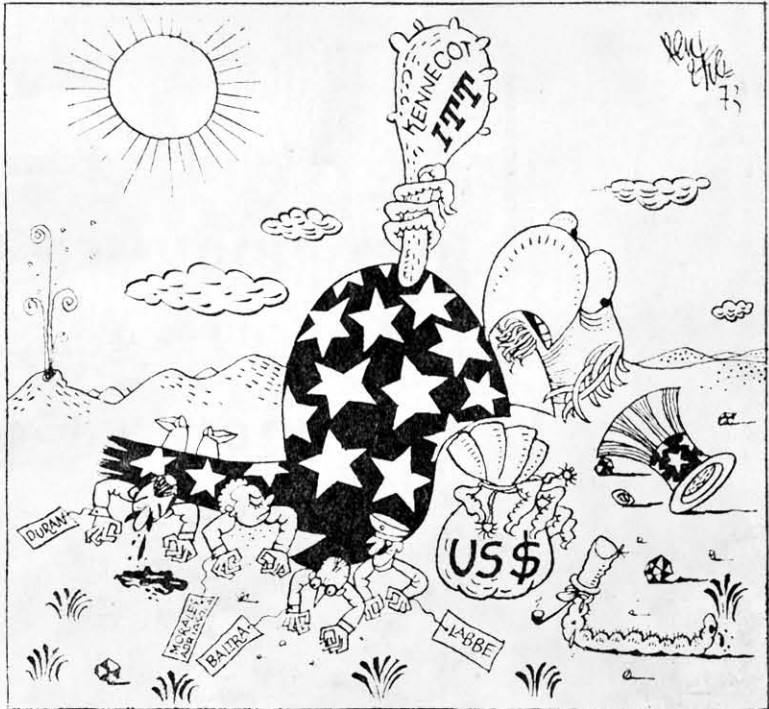
EL resultado electoral del 4 de marzo tiene un significado alentador para la izquierda chilena, en particular para aquellas fuerzas políticas que ponen en primer plano los intereses del proletariado. En efecto, el porcentaje alcanzado por la Unidad Popular —superior al 43 por ciento—, demostró que hay fuerzas suficientes para iniciar la construcción del socialismo, dejando a un lado todo tipo de vacilaciones.

Un examen de la votación de izquierda deja en evidencia que se cuenta con amplio respaldo para impulsar aquellas tareas que son necesarias para hacer irreversible el proceso. La clase obrera y los campesinos han probado una vez más que apoyan sin reticencias el avance hacia el socialismo. Dentro de la izquierda —por otra parte—, han recibido expresivo respaldo aquellos partidos y candidatos que han venido oponiéndose a las transacciones que auspician los sectores más débiles ideológicamente dentro de la UP.

Sería un lamentable error que ahora la UP desperdiciara la oportunidad de avanzar que le brinda el pueblo. Si bien es cierto que desde el punto de vista institucional el 4 de marzo no ha introducido variaciones significativas, al mantenerse casi sin modificaciones la correlación de fuerzas parlamentarias, el elevado porcentaje de ciudadanos que apoyan conscientemente a la izquierda, permite introducir más audacia y de-

DE ESPALDAS AL LORO...

por Penike



—...por chuecos!...

cisión en la táctica del gobierno.

Por otra parte, hay que destacar la clarificación que el resultado electoral trajo en el plano político. Han salido fortalecidos los partidos que expresan intereses concretos de clase y tienden a eclipsarse aquellas fuerzas y personas que eran simples gestores oportunistas de tales intereses. Esto despejará en grado notable el campo político,

eliminando mucha escoria que entrababa la aplicación de una consecuente conducta de clase.

En resumen: el resultado electoral del 4 de marzo, desde el punto de vista revolucionario, permite acentuar la presión para que el gobierno se convierta en un instrumento idóneo de los trabajadores. No cabe duda que es la hora de avanzar sin transar.

PF

Punto FINAL

AÑO VII Nº 179
Martes 13 de marzo de 1973

Precio del ejemplar en todo el país: E\$ 20.—

Revista quincenal de asuntos políticos, informativos y culturales que publica Ediciones Punto Final Ltda., Unión Central 1010, oficina 1108, Santiago de Chile, teléfono 63290.

CONSEJO DE REDACCION: Mario Díaz, Augusto Olivares, Manuel Cabales Donoso, Jaime Favovich, Augusto Carmona Acevedo y Hernán Lavín Cerda, DIRECTOR: Manuel Cabales Donoso, GERENTE: Alejandro Pérez Arancibia. Dibujos: Eduar-

do de la Barra (Jecho). Secretaría Administrativa: Haydée Moreno. Presentación gráfica: Enrique Cornejo (Penike).

COLABORADORES: Jaime Barrios, Julio Huasi, Clotario Blest, Melitón Herrera (Click), Fernando Mires, José Carrasco Tapia, Gladys Díaz, Ernesto Carmona, José Cayuela, Eliana Cea, Lucía Sepúlveda, Enrique J. Fernández, Régis Debray, Héctor Suárez Bastidas, José Ricardo Ellashev, Roque Dalton, María Eugenia Saul, Máximo Gedda, Benigno Ramos A. Servicios Especiales de Prensa Latina.

Suscripciones dentro del país:
6 meses E\$ 240.—
1 año E\$ 480.—

Suscripciones en el extranjero: (vía aérea).

Latinoamérica y EE. UU.:

6 meses 23 dólares
1 año 46 dólares

Europa, Asia y África:

6 meses 30 dólares
1 año 60 dólares

Las suscripciones deben solicitarse adjuntando cheque cruzado o giro a nombre de Ediciones Punto Final Ltda., o personalmente en nuestras oficinas.

Los artículos firmados por PF representan la línea editorial de la revista. PF es una tribuna del pensamiento revolucionario y acepta, por ende, colaboraciones que no coincidan necesariamente con la posición de la revista.

IMPRESORES: Prensa Latinoamericana S. A. — Root Nº 537, Santiago-Ohile.

Ahora sí hay fuerza para imponer los Almacenes del Pueblo

EN la segunda quincena de febrero miles de trabajadores sintieron inquietud, por actitudes oficiales en relación con las JAP y la canasta popular. El lunes 19 de ese mes se efectuó una reunión en La Moneda, presidida por el general de Aviación, Alberto Bachelet, Secretario Nacional de Distribución, en la cual los representantes de las JAP conocieron una "cartilla" con instrucciones sobre el funcionamiento de esos organismos (ver págs. 16-17).

La preocupación se agudizó cuando fue removido de su cargo el gerente general de Agencias Graham, entidad que, desde el paro patronal de octubre, había incorporado un sistema avanzado de distribución a las poblaciones a través de la "canasta popular". (Ver págs. 9, 10 y 11). La canasta popular surgió como una forma activa de funcionamiento de los Almacenes del Pueblo. La remoción del gerente Luis Inostroza —economista, 39 años y quince de militancia en el PS—, derivó de las declaraciones que hizo a la prensa sobre la significación del sistema que impulsaba desde su cargo.

Esta situación provocó reacciones. Una masa de pobladores protestó por la salida del funcionario. El Partido Socialista emitió una declaración donde planteó que Inostroza "durante su desempeño en Agencias Graham aplicó correctamente la política de la Unidad Popular informada al país en enero, por el entonces ministro de Economía, Fernando Flores". Y puntualizó: "El nuevo gerente general, militante de nuestro partido, seguirá aplicando esa misma línea. Cualquiera intento de retroceder, en tal sentido, contará con el rechazo decidido de nuestra colectividad". El PS aclaró que el reemplazo de Inostroza se hizo "con el consentimiento de la dirección del partido".

El senador Carlos Altamirano, secretario general del PS, también reafirmó la política seguida desde Agencias Graham: Al plantear imposterables tareas cuando finalizó su campaña electoral, precisó: "Encarar la distribución del producto real de bienes esenciales, asegurando un reparto equitativo, basado en el control de las organizaciones populares, como las JAP y los Comandos de Abastecimientos. Sólo así se evitará que continúe el sistema tradicional de pleno abastecimiento para los ricos y el racionamiento de hecho para los pobres, ahora que éstos disponen de mayores recursos monetarios por la redistribución del ingreso que ha promovido el gobierno popular".

El FTR de DINAC también expuso: "La política de los reformistas, de Allende, y de los generales del gobierno, es reforzar la forma capitalista de distribución. No hacer nada a través de las organizaciones de masas. Para ellos el papel que deben cumplir las JAP es el de convencer a los comerciantes que es mejor que "no hagan olitas" y que vendan a precios oficiales para que se les siga distribuyendo normalmente. Eso es lo que se plantea en la "cartilla". DINAC está en manos de reformistas y de uniformados de alta graduación; su gerencia se niega a dar el pase a la canasta popular".

Se visualizó como responsables al ministro de Economía, Orlando Millas, quien es el presidente del Consejo Distribuidor del Estado, y al general Alberto Bachelet, Secretario Nacional de Distribución.

PF buscó clarificar el problema por boca de quien impulsó y dirigió el sistema de distribución directa a los pobladores, el removido gerente general de Agencias Graham, Luis Inostroza.

Ex presidente del Centro de

Alumnos de la Escuela de Economía; ex presidente del 2º Congreso Latinoamericano de Estudiantes de Economía (1961); ex técnico en Desarrollo Económico de la CEPAL, durante 1961 y 1962; titulado en el Instituto de Investigaciones Económicas de Belgrado; y especializado en Planificación Económica en Polonia, como alumno de Oskar Lange y Michel Kalecki, Inostroza fue destinado por el PS para asumir el año pasado la gerencia general de Agencias Graham.

DESABASTECIMIENTO

PF: ¿Cómo pueden precisarse los orígenes del desabastecimiento y analizar en términos políticos sus efectos?

—El desabastecimiento no es una cosa nueva en los países subdesarrollados. Chile no escapa a esto. Es un arma del sistema capitalista contra los sectores proletarios. Cuando opera una economía como la nuestra quienes tienen acceso a los bienes esenciales lo hacen de acuerdo al poder adquisitivo de que disponen. Cuando el poder adquisitivo es alto, la masa puede estar bien abastecida, como es el caso de países altamente desarrollados. En los subdesarrollados, donde el poder adquisitivo es bajo, la masa solamente tiene acceso a bienes muy limitados. Ahí están algunos indicadores sobradamente conocidos, como la desnutrición y mortalidad infantil, baja productividad por efectos de deficiente alimentación del trabajador, y muchos otros. Chile no es ajeno a esta situación que se dio en varios gobiernos. A veces faltaban determinados productos como azúcar, aceite, carne, etc. Pero, ahora, en el caso del gobierno de la Unidad Popular, esta situación fue planteada inmediatamente que el compañero Allende llegó al gobierno. El ex ministro Vuskovic trazó una política destinada a expandir la demanda a través de una redistribución del ingreso. Esto se logró. Conjuntamente se aplicó una reactivación de la economía, poniendo a trabajar toda la capacidad ociosa de que se disponía en varios sectores económicos. Pero ocurrió que al plan Vuskovic lo estaban analizando los

enemigos. Desde fuera del país ellos observaron una inconsistencia en esa línea de acción. Desde dentro, la burguesía también observó el punto débil. Ese plan aparecía muy sensible al boicot interno y al bloqueo exterior. Es el caso del comercio exterior, bajo presión del imperialismo: se hace bajar el precio del cobre y se sube el de los productos que Chile importa. Por ese hecho deterioraron nuestra capacidad para importar. Se provocaba la escasez de dólares para traer materias primas necesarias para aprovechar plenamente la capacidad instalada. Tampoco se podían traer las maquinarias indispensables para las ampliaciones de proyectos.

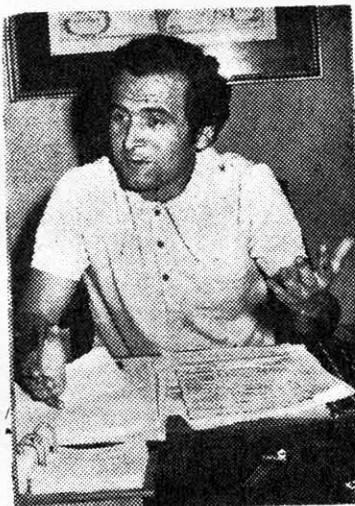
Además, la burguesía se dio cuenta que podía ir frenando la utilización de la capacidad ociosa, porque ella la manejaba o controlaba directa o indirectamente.

PRODUCCION

PF: En esas condiciones ¿qué situación se registró en la producción?

—La hicieron resentirse considerablemente. No hicieron nuevas inversiones y coordinaron "su" acción en forma amplia. Como vieron que había una expansión de circulante y mucha liquidez, tomaron el control del capital especulativo. Por eso, hay ahora un capital especulativo en manos del comercio que es bastante fuerte. Con ese capital están manejando el mercado negro. Nosotros hemos visto el grado de corrupción en el desarrollo de ese capital especulativo, que ha sido hábilmente manejado por la burguesía. Dentro de esta situación la explosión de la demanda, derivada de la redistribución del ingreso, fue cercenada. La circulación de los bienes no estaba controlada por el Estado, sino por la burguesía, por su sector comercial. El Estado sólo alcanzó control sobre una parte de la circulación de mercaderías. El complejo DINAC distribuía al comercio establecido. Pero éste no respondió a las reglas del juego de la Unidad Popular y DIRINCO resultó insuficiente para ejercer una rígida fiscalización.

PF: ¿Puede entenderse que,



LUIS INOSTROZA: la política de la "canasta popular" continuará aplicándose a través de Agencias Graham.

si bien ha habido redistribución del ingreso, éste sólo ha ido a fortalecer al comercio?

—Efectivamente. Así surge la dura realidad de ver cómo prolifera el comercio. En este instante encontramos varios sectores en que casi hay más comercio que consumidores. Ocurre que en los barrios, las poblaciones y sectores residenciales ya no rigen los precios oficiales. El precio especulativo impera y no podemos seguir ciegos frente a esta realidad. Esta situación tiende a agudizarse.

PF: En este cuadro, ¿qué ocurre con las JAP?

—Las JAP están a la ofensiva. Pero, no es suficiente. Necesitamos organizar más. Necesitamos crear un control más amplio. De aquí deriva la gran importancia que tienen los Comandos Comunales. Fueron creados a raíz de la crisis de octubre y se plantean con amplias perspectivas. En estas condiciones, mientras no se enfrenta al desabastecimiento con realismo y decisión, seguirá la especulación.

—Ahora bien; todo este problema de la distribución y el abastecimiento está inserto en lo que es la lucha por el poder. Hasta ahora el que tiene derecho a los medios esenciales sigue siendo el que tiene más poder adquisitivo. Si la masa carece de ese ingreso sigue quedando al margen de lo esencial.

PF: ¿Cómo puede darse esa lucha para eliminar la injusticia que provoca la diferencia de ingresos y de abastecimientos?

—Bueno, ahí está la línea que nosotros tratamos de plantear para una distribución justa. La única manera de lograrlo es mediante la organización de la masa. El sector popular no sólo sufre la escasez, sino que para abastecerse tiene que pagar todo más caro. Los trabajadores se empobrecen y el comercio se enriquece.

ESPECULACION

—Por ejemplo, en el sector de campamentos la especulación es mucho más grande. Se tiene que pagar más caro que lo que se paga en todo el resto de Chile, incluso en los barrios residenciales de Santiago. Igual ocurre en los sectores campesinos. En Cuncuco, por ejemplo, (Cautín) estaban pagando 150 escudos por el litro de aceite. Inauguramos el Almacén del Pueblo con participación directa del Consejo Comunal Campesino; éste se hizo cargo de dirigir, administrar y entregar la "canasta popular" a todo el sector.

PF: ¿Los Almacenes del Pueblo son real solución?

—Creemos que sí, con una red de Almacenes del Pueblo desde Arica a Puerto Montt. Actualmente tenemos más de cien. Pero no basta. Esto significa sana competencia con el sector privado y garantizarles a los sectores más hostigados por la especulación que se respetarán los precios oficiales. Así también se irá creando un germen de poder. Son los trabajadores quienes empiezan a conocer la realidad de los problemas para darles por sí mismos soluciones justas. Estos almacenes también permiten mayor unidad de la clase trabajadora. En los campamentos ya se ve que no interesa que los compañeros sean demócratas cristianos, comunistas, socialistas, miristas o de cualquier tendencia. Lo importante es que todos son trabajadores y que la necesidad es la misma. Es la necesidad de clase y como clase se fomenta la unidad.

(Pasa a la vuelta)

(De la vuelta)

Hay experiencias de este tipo donde todos los compañeros, sin distinciones, han trabajado preparando las canastas y organizado la distribución. En el sector Lo Hermita, en Santiago, hay un caso concreto. Se empieza a ver esa unidad básica que necesitamos y que es el elemento importante que va a decidir la cuestión de poder en el país. Los Almacenes del Pueblo tienen que estar en estrecho contacto con los Comandos Comunales porque ahí está la fuerza viva del pueblo. De esa organización debe venir el salto cualitativo de poder que la masa espera.

MALENTENDIDO

PF: La situación producida en Agencias Graham ¿significa que su remoción fue porque el gobierno no compartía esa línea?

—La verdad es que el gobierno no ha encontrado incorrecto lo que hemos estado planteando. Tanto es así que no ha decidido otro tipo de política diferente a la que definió el ministro Fernando Flores. Yo tengo entendido que él es un ministro del gobierno de la Unidad Popular. El planteó el 10 de enero la política de distribución y abastecimiento. Lo hizo hablando por el gobierno, porque en esto hay acuerdo desde el compañero Allende para abajo. El ministro Flores legitimó la canasta popular, el trabajo de los Comandos Comunales, de las JAP y los Almacenes del Pueblo. El PS también lo reafirmó. Yo creo que lo ocurrido es por una falta de definiciones. El decreto 41 que incorporó al general Bachelet con todo su equipo de militares a la distribución, le dio funciones asesoras y fiscalizadoras. Pero, en ningún caso resolutorias para definir políticas. Para eso está el gobierno de la UP. Tampoco, al parecer, hubo claridad del ministro Orlando Millas, presidente del Consejo Nacional de Distribución. Cuando se dictó el decreto 41 no se dio una nueva línea de política de abastecimientos. Quienes estamos dirigiendo empresas, en la acción real, no podemos estar esperando que se hagan redefiniciones. Este es un proceso que tiene

vida, es un flujo que no se puede parar. Por eso, nuestra norma está dictada por el marco general que fue precisado por el ministro Flores, como política del gobierno. Eso no ha variado. Además, yo le planté esto al compañero Allende y destaqué que nuestra acción era una cosa estratégica, logística si se quiere. El presidente estuvo de acuerdo. El problema está en si se toman o no se toman decisiones. En nuestro caso, las tomamos para resolver un grave problema. Por eso, pienso que lo ocurrido obedece a un mal entendido. Quizás, se había pensado que la Secretaría Nacional de Abastecimientos sería la que dictaría la política a seguir. Pero sucede que es el gobierno de la UP el que dicta la política. La Secretaría Nacional debe adoptar medidas para que esa política se aplique, se concrete. Otro error está en que una empresa también tiene su política. Agencias Graham y su filial, Supermercado Monserrat, ya tenían el canal exclusivo y la responsabilidad del Almacén del Pueblo y de la canasta popular. Es la única empresa que hacía eso. Quienes la dirigen tienen derecho a señalar la política de esa empresa, de acuerdo a la política señalada desde el gobierno. La Secretaría Nacional no podría actuar por cada una de las 14 empresas que están en las mismas condiciones. ¿Quién definiría la distribución de carne? No sería la Secretaría Nacional, sino SOCOAGRO, cuyo gerente fijará la política para cumplir con la línea gruesa trazada desde el gobierno. Resulta legítimo que ese gerente dé a conocer tal política en conferencia de prensa o como lo estime. Está en su derecho porque él tiene la responsabilidad de dirección de esa empresa. Esto es importante, porque los militares tienen claro que lo que se delega son las funciones y no las responsabilidades. Cada cual tiene que asumir su responsabilidad.

REMOCION

PF: ¿Podría entenderse una nueva política de distribución derivada de su remoción?

—¡No!... Está claro que el PS me pidió que renunciara

voluntariamente para no crear situaciones conflictivas. Pero quien me reemplazó, el compañero Sergio Juárez, ha planteado categóricamente que fue el reemplazo de un hombre, pero no de una política. Lo que importa ahora es que el ministro de Economía diga si habrá o no algún cambio de línea. Esto no puede esperar. La economía es un problema que no se detiene. Ahora, analizando la nueva correlación de fuerzas en el país, creo que se tendrá que dar una reorientación; pero, en el sentido de acentuar la línea de abastecimiento popular. El desabastecimiento no lo podemos soslayar y hay que buscar cada día mejores soluciones. Si la oferta global no es suficiente para satisfacer la demanda, nosotros tenemos que garantizar que la gran mayoría de chilenos tenga canales para subsistir. Para esto deberá perfeccionarse el sistema de la canasta.

LA CANASTA

PF: Dentro de la discusión planteada por la canasta, no faltan quienes dicen que no hay medios suficientes...

—Si no hay medios suficientes, ¿con qué criterio de prioridad vamos a distribuir esos medios? ¿Van a ir en más cantidad a los sectores proletarios o a la burguesía? Aquí se presenta el problema del azúcar, del aceite y otros artículos cuya afluencia ha aumentado. El consumo también ha aumentado. Igual ocurre con el arroz. El volumen físico alcanza para todas las familias. Pero ¿cómo distribuir con justicia? Objetivamente, nosotros podemos hacer la distribución con la canasta. El comercio establecido nada tiene que temer, porque esta distribución está dirigida a los sectores donde no hay ese comercio, como son poblaciones, campamentos y sectores rurales, especialmente en la precordillera de los Andes y en la precordillera de la costa.

PF: ¿Cómo está controlando el Estado la distribución?

—El complejo DINAC controla más o menos el 30 por ciento. El problema fundamental es de definición política. Subsisten dos sectores. Si el gobierno decide que el área de propiedad social va

a ser un sector predominante en la producción y en la distribución, hay que tomar decisiones consecuentes para que eso sea una realidad. Pero hay también un sector privado al que hay que precisarle cuáles son las reglas del juego. Nosotros no podemos pretender cambiar la economía a ciegas, de un día para otro. Se plantea así el problema del poder para definir quién manda, quién decide. Entretanto, nos vemos enfrentados a una economía paralela que se ve regida por el mercado. Por otro lado, el sector que maneja el Estado tendrá que actuar a través de una planificación racional, que hasta aquí no hemos visto. Se trata de hacer coexistir los dos brazos de esta economía, que son una realidad: el estatizado y el privado.

—Se creó la Secretaría Nacional de Distribución. Pero yo la veo como un organismo planificador más que nada. Siempre nos vemos enfrentados a situaciones de crisis sin tener planes previos. Baste señalar la proximidad del invierno. ¿Qué ocurrirá en los sectores que queden aislados por inundaciones o temporales? Ya debería estar planificándose la distribución de abastecimientos en la Secretaría Nacional. Alguien tiene que hacerlo y tomar medidas. Esto ya se lo conversé al compañero Allende y al general Bachelet. Estas cosas requieren acción y menos reuniones. Tienen que ejecutarse con respaldo de decisión política y con la colaboración coordinada de los respectivos organismos.

CONTRADICCIONES

PF: Es evidente que la redistribución del ingreso, frente a la especulación desatada, está favoreciendo al comercio y perjudicando a los trabajadores. ¿Cómo podría enfrentarse esto?

—Resultaría fundamental que el Estado tome mayor participación en el control de la distribución directa, que se pueda competir con el sector privado. Con los medios que contamos y con el poder con que cuenta la Unidad Popular hicimos un análisis de estrategia y táctica frente a esa situación. De ahí surgió como solución la red de Al-



JORGE FONTAINE, presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio: la burguesía se está llevando la parte del león.

macenes del Pueblo destinados a los sectores que son más castigados. Si el gobierno de la UP garantizó a esos sectores que tendrían un ingreso real mayor, nosotros debemos garantizárselo en el abastecimiento. Así se generó la canasta popular. A nivel de red nacional ella desplazará a los comerciantes hacia los barrios de la burguesía, donde podrán encontrar las ganancias que buscan, sin que ese dinero salga del poder adquisitivo de los trabajadores. Entonces, en los sectores de la clase obrera, de los campesinos, actuará el gobierno a través de sus organismos de distribución para vender a precio oficial. Cuando llegamos al gobierno había tres contradicciones fundamentales que superar. Primero, que los salarios de los trabajadores eran mucho menores que las utilidades que obtenían los capitalistas y las empresas extranjeras; segundo, vimos que era mayor cada día la proporción del ingreso de que se apoderaban los empresarios capitalistas y las empresas extranjeras; tercero, el padrón de consumo que tenía la burguesía estaba a nivel suntuario, en comparación del nivel de subsistencia de la clase trabajadora. Se trataba entonces de quebrar esas contradiccio-

nes. En parte lo hemos logrado con el inicio de la política de distribución. El problema básico radica en que el ingreso del capital especulativo en cuantioso volumen en este momento distorsiona la economía. Esto, unido al boicot, agudiza el problema. Ocorre en este instante que quien tiene acceso a los precios del mercado negro y quien mantiene ese padrón de consumo suntuario, muy superior al que tenía en gobiernos anteriores, sigue siendo el sector de empresarios y ejecutivos de empresas extranjeras. Ellos están manejando gran parte del volumen de billetes que se ha emitido. Así ocurre que a la clase trabajadora y a las capas medias de la población les cuesta mucho más conseguir los productos y bienes. La burguesía tiene los medios para abastecerse y no sufre el impacto de la escasez.

PF: Finalmente, cree Ud. que el curso del proceso y sus dificultades ¿han fortalecido o debilitado la conciencia de la masa?

—Nosotros creemos que hay una toma de conciencia de la masa. Ya está visualizando la realidad del problema. Por eso, la labor de organización resulta imperativa. Con ese nivel de conciencia la masa estará con quien proponga o ejecute soluciones. Hay ejemplos en el Campamento de Lo Hermida, en Nueva La Habana y en otros. Pobladores y campesinos están con la canasta popular, conscientes que en su organización radica la solución de los problemas. Esto ha comprobado la línea correcta a seguir. Se discutió en el PS y luego con el PC, con la IC y con el MAPU. Finalmente, el gobierno de la Unidad Popular aceptó este camino como solución paliativa del problema del desabastecimiento, mercado negro, especulación y sus derivados. Es decir, por la vía de la canasta popular, la acción de las JAP, Comandos Comunales, Consejos Campesinos y de organizaciones que vigoricen el poder popular se enfrentará el abuso de la burguesía. Así se entendió y así lo planteó el compañero Fernando Flores, a nombre del gobierno.

COPERNICO

Trabajadores del cobre no aceptan devolución de ninguna empresa

EL nombre de BERNARDO VARGAS FERNANDEZ salta al primer plano de la actualidad nacional al asumir el 12 de febrero la presidencia de la Confederación de Trabajadores del Cobre, el organismo gremial más poderoso e influyente del país. VARGAS milita en el Partido Socialista, tiene 27 años de edad y está casado con María Trigo. Fue el primer obrero nombrado director titular de una empresa de la Gran Minería del Cobre directamente por el Presidente de la República en diciembre de 1970.

Durante el desarrollo del Cuarto Congreso Nacional de la Confederación de Trabajadores del Cobre es designado candidato a la presidencia, resultando elegido a la postre primer vicepresidente. A petición del actual presidente de la Confederación, BERNARDO VARGAS FERNANDEZ ocupa la presidencia de la poderosa entidad sindical a partir del 12 de febrero.

He aquí nuestras preguntas y sus respuestas textuales:

EL INTERNACIONALISMO PROLETARIO

PF.— ¿Cuál ha sido la reacción de los trabajadores del cobre frente a los sucesivos embargos impulsados por las empresas multinacionales norteamericanas contra el cobre de Chile, al amparo de las leyes burguesas, en diversas naciones del mundo?

“Hay un problema de actualidad que reviste gran importancia toda vez que encara un planteamiento político y económico a la vez: analizar un nuevo ataque del capitalismo internacional contra un país que va buscando las vías apropiadas para su desarrollo. Desde el momento en que Chile nacionalizó su cobre y comenzó a surgir como una alternativa dentro de América latina, también se movieron los hilos del imperialismo para tratar de impedir el triunfo de la revolución, para impedir de hecho que se siguiera produciendo cobre y para impedir que se demostrara realmente que Chile deja de ser dependiente de la tecnología norteamericana, puesto que son sus propios profesionales y trabajadores quienes producen cobre, la misma cantidad de cobre. Para ello fue necesario entonces comenzar con los embargos en Nueva York y posteriormente en otros estados de los Estados Unidos se maniobró con el propósito de evitar que Chile adquiriera repuestos. Más tarde, siguiendo el curso de los hechos, en lo que podría describirse como la moderna piratería, como la resurrección de los corsarios de siglos pasados, la empresa multinacional Kennecott se ha propuesto el embargo de nuestro cobre en cualquier lugar del mundo: Alemania, Fran-

LOS OBREROS

mineros rechazan el “proyecto Millas”.



cia. Esta situación, de hecho, permitió que fuera revitalizada en el seno de la clase trabajadora, la raíz del internacionalismo proletario. Y es allí donde han surgido los trabajadores de Europa, entregando su respaldo solidario y no descargando el cobre cuando éste ha sido embargado. Ha surgido entonces una nueva alternativa, una nueva situación de orden político, económico e incluso sindical, y es necesario que en esta nueva alternativa se plantee la posición de los trabajadores del cobre. Ya no puede pensarse que la meta de los trabajadores es obtener un mejor pliego de peticiones, sino compartir y discutir los criterios que signifiquen que planteando nuevos puntos de vista, nuevas miras, pueda llegarse a concretar como una medida de mutua defensa, la formación de la Confederación Internacional de los Trabajadores del Cobre, que agrupe a las entidades congéneres de Perú, Zambia, Congo y Chile, que pueda estructurarse como el CIPEC, pero conducida desde la base por los propios trabajadores. Ello permitirá que sean los propios países productores de cobre quienes fijen los precios del metal al margen de la Bolsa de Metales de Londres, donde, sin producir cobre, fijan el precio internacional y donde se comercian solamente 300.000 toneladas al año. Es decir, mediante arbitrios y especulaciones se fija el precio oficial del cobre, sin que los países productores, y sin que quienes lo extraen, tengan la más mínima ingerencia en ello”.

PARTICIPACION DE LOS TRABAJADORES

PF.— ¿Cómo puede calibrarse la experiencia de los propios trabajadores administrando empresas de la envergadura de la Gran Minería del Cobre?

“En esta nueva empresa del cobre (podríamos llamarla así desde el momento mismo en que se nacionalizó), donde se está cambiando toda una estructura de corte capitalista para llevarla a una estructura de corte socialista, se han abierto las perspectivas y somos los trabajadores quienes participamos en la dirección de las empresas. Tenemos también, por supuesto, la responsabilidad de irnos perfeccionando día a día, en los conceptos administrativos de una nueva empresa, como también de dominar los aspectos tecnológicos para concluir con la dependencia y demostrar que no sólo se puede obtener una buena producción de cobre contando con técnicos extranjeros, probando a la vez que ha desaparecido la dependencia de cualquier potencia extranjera en lo tecnológico, llegando a conquistar un poder capital: la fuerza del trabajador, el perfeccionamiento del trabajador. Eso se está canalizando en base al empuje, en base al esfuerzo de cada uno de los compañeros y en base, asimismo, a los acuerdos que se han establecido por intermedio de INACAP, la Universidad Técnica y la Universidad de Chile. Esto prueba que en este proceso, los compañeros tienen la posibilidad de trabajar

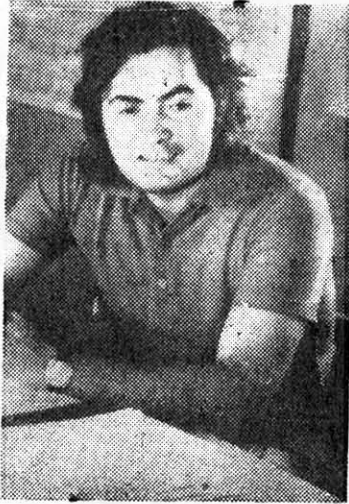
perfeccionándose y abrirse nuevos caminos y el trabajador y el obrero no tan sólo tienen que pensar ya en que van a ser siempre obreros. Queremos llegar a eliminar, en medidas a futuro, toda la diferencia clasista creada durante gobiernos anteriores y también durante la plena aplicación del sistema capitalista. Queremos llegar a la eliminación de las categorías de obrero y empleado. Quien trabaje, quien produzca, se llamará solamente trabajador, y ese trabajador, con sus responsabilidades, con su capacidad creativa, irá asumiendo tareas cada vez mayores dentro de esta empresa, que se ha dado como tarea colaborar a fondo para poder solucionar de lleno los problemas económicos creados en el país, y sacar también a nuestro pueblo del atraso y la dependencia económica.

Ello demuestra las ventajas de este nuevo sistema, donde se deja de depender administrativamente, donde somos los trabajadores quienes administramos las empresas y donde es el pueblo de Chile quien se beneficia con los dólares o con el dinero que se consigue con la producción de nuestro cobre. También demostramos que el resto del país puede confiar en nosotros, reconocer que los trabajadores del cobre no sólo tenemos una "mentalidad economicista" sino que nos estamos planteando dentro de una perspectiva que vela por las garantías de la nueva sociedad que procuramos construir".

EL ECONOMICISMO Y LA LUCHA DE CLASES

PF.— Desde que el Gobierno de la Unidad Popular asumió ¿qué variantes sustanciales se han producido en el seno de la Confederación de Trabajadores del Cobre, particularmente en su esfera burocrática, en sus capas dirigentes, para enfocar los problemas económicos y los planteamientos reivindicativos que les atañen?

"La CTC juega un papel de suma importancia en el acontecer político nacional. Por ello, nosotros debemos plantear con toda claridad y franqueza, lo que significó una plataforma de lucha antigua y lo que significan las nuevas plataformas de lucha. Al fundarse la Confederación del Cobre se propuso como un fin específico obtener la nacionalización de los yacimientos, de todos los yacimientos de la Gran Minería. Desde 1951 a 1970 se siguió siempre, y se tuvo como una gran plataforma de lucha, el que algún día llegaran estos yacimientos a pertenecer al pueblo de Chile. Y también se planteó como una plataforma, una abierta lucha por conquistar mejores garantías económicas para los trabajadores del cobre, porque en ese momento debíamos comprender con absoluta claridad (hay que ser sumamente franco para decir las cosas) que cada centavo más que se sacara, se estaba sacando de las inmensas utilidades que obtenían las empresas norteamericanas, y que ese era dinero que se iba fuera del país. Y todo lo que nosotros pudéramos sacarle como una mayor diferencia de sueldos, salarios o bonos u otras conquistas económicas, significaba que eran dólares que quedaban en nuestra patria, significaba que era un capital que quedaba en nuestro país, y era una forma, entonces, de favorecer también a los



BERNARDO VARGAS FERNANDEZ, Presidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre.

trabajadores del cobre a través de pagos justos, que se nos diera un trato económico que realmente correspondiera a quienes laborábamos en la Gran Minería del Cobre. Dentro de eso, es indudable lo que significaba el hecho de estar peleando pliego a pliego, mes a mes, y muchas veces día a día, un bono seccional, pidiendo un trato muy diferente al que tenía el resto de los trabajadores del país: se hacía en el sentido de que así se impedía una mayor salida de dinero al exterior; pero ello no significa necesariamente que siempre tendríamos que mostrar una mentalidad de tipo economicista, como una forma de corrupción de la clase trabajadora, de deformación permanente del espíritu sindicalista, sino que por el contrario, cuando se cumple una meta para alcanzar la cual se creó la CTC, es decir, la nacionalización, tenemos la obligación (y no es un favor que nos haga nadie) de asumir responsabilidades en la dirección de la empresa. Porque para ello, en ese largo camino que tuvimos que recorrer, quedaron muchos compañeros caídos, como El Salvador, dirigentes sindicales encarcelados a raíz, por ejemplo, de la encarnizada persecución de 1966 a través de toda la Gran Minería. Dimos aquella batalla porque rechazábamos los convenios del cobre que planteaba Frel y demostramos en esa oportunidad que no tan sólo éramos economicistas. Por ello, entonces, al nacionalizarse esta riqueza fundamental, al tener esta participación que hemos ganado, tenemos también la obligación de plantearnos una nueva plataforma de lucha. Ahora ya no necesariamente tenemos que revisar los problemas de la compensación de bonos mes a mes, no necesariamente tendremos que ir viendo el modo de sumar nuevas y nuevas garantías tras los pliegos de peticiones, sino que nuestra obligación es preocuparnos de que la industria marche, tenemos la obligación de preocuparnos porque el Comité de Producción funcione, tenemos la obligación de preocuparnos porque el Consejo de Administración vaya cambiando las

taras que aún quedan de la vieja administración capitalista, tenemos que preocuparnos de que el papel de privilegiados que cumplimos en este país, no bajo su aspecto económico, sino por el hecho de producir el cobre, que es la gran herramienta con la que se sacará a este país de la postergación económica en que se encuentra, nos convierta en un espejo donde se mire Chile, en el sentido de que dependa de nuestro propio esfuerzo el que hagamos de este país un país soberano, libre y digno. Ese es un papel de suma importancia y en el día de mañana serán las nuevas generaciones quienes nos juzgarán por lo que hoy estamos haciendo. Si nosotros no impulsamos con la seriedad que corresponde este proceso, es porque estamos farréndonos la posibilidad histórica. Hoy, recorriendo las páginas de la historia, recordamos que Balmaceda no contó con el real respaldo que pudieran proporcionarle los trabajadores salitreros porque en esa época no existía la capacidad de organización sindical que existe hoy. Se deformaban las cosas, como se deforma hoy la información por intermedio de los enemigos del pueblo, por los que anteponen el bolsillo al patriotismo. Si los trabajadores del salitre no jugaron el papel que históricamente les correspondía en ese tiempo, también la historia nos juzgará a nosotros, los trabajadores del cobre, si este proceso revolucionario fracasa. Y si esta revolución triunfa, también se verá claramente cual fue nuestro aporte, cual fue nuestra posición. Y si hemos entregado vidas de nuestros propios compañeros, y si existieron dirigentes sindicales perseguidos y hemos sido atacados en gobiernos anteriores es porque hemos probado y demostrado nuestra capacidad y nuestra fuerza en la conducción, en la orientación de los intereses de clase de los trabajadores y su inevitable enfrentamiento con el poder capitalista y el poder burgués. Ahora lo que nos interesa es impulsar los trabajos voluntarios para economizar dólares. Ver la posibilidad de fabricar en nuestras propias fuentes de trabajo los repuestos que signifiquen ahorrarle divisas al país. Nuestra meta pasada fue lograr la nacionalización del cobre. Ahora tenemos ya nuestra nueva y definitiva meta: ganar el poder para la clase trabajadora".

EL "TEJO PASADO"

PF.— Dentro del cuadro general que está dibujando, me gustaría que aclarara algo más. Generalmente ha estado en el tapete de las discusiones el hecho de que este mineral, en términos concretos, es uno de los que practica la política economicista llamada "del tejo pasado". Los dirigentes ¿han tratado de convencer a los trabajadores de que sustentan una posición equivocada? Y ¿cuál ha sido la respuesta de los trabajadores frente a esta formulación?

"La verdad es que era efectivo que hasta 1970 siempre usamos la política del tejo pasado. Pero en el primer pliego que correspondió en forma concreta a COBRESAL, nosotros solicitamos que se nos entregara el 100% del alza del costo de la vida más ocho puntos. La asamblea y los trabajadores lo aceptaron. Posteriormente tuvimos una huelga de diez días y volvimos a conversar con los compañe-

ros sobre el ofrecimiento que nos había hecho el gobierno, y los trabajadores decidieron, sin que se colocara un centavo más, sin que se lograra siquiera un 1% más, aceptar, volver al trabajo y reconocer que la posición del gobierno era justa. En el último pliego de peticiones, nosotros planteamos un porcentaje que, revisando el alza real del costo de la vida, quedó por debajo del aumento que éste había experimentado en el aumento general durante los quince meses de vigencia del convenio. Y eso prueba entonces que nos estamos mostrando con una mentalidad totalmente diferente, porque si antes nosotros teníamos un alza del costo de la vida del orden de un 50% pedíamos un 100% de reajuste, y este año llegamos prácticamente con un 130% de alza del costo de la vida y nosotros aceptamos un 94,36%. Eso prueba que cuando planteamos este nuevo pliego en esta nueva empresa, lo pensamos con seriedad y también la asamblea de trabajadores respondió con un criterio diferente al que operaba con anterioridad. En nuestros días, no es el mejor dirigente ni es el mejor trabajador aquel que le echa para adelante en eso de pedir más, sino es aquel que puede mirar en forma consecuente cuál es la real situación económica por la que atraviesa la empresa, y puede mirar también cuál es la raíz del problema económico de nuestra patria y cuál puede ser nuestro aporte en la búsqueda de una solución. De allí que nuestro criterio ha variado sustancialmente en los últimos dos años".

CAPACIDAD DE LA CLASE OBRERA

PF.— Con respecto a la producción misma: desde la nacionalización hasta esta época ¿qué variaciones fundamentales ha experimentado? ¿Ha bajado significativamente? ¿Ha subido? Y en el supuesto de haber bajado, como se sostiene regularmente en la prensa de derecha y en ciertos informes de la propia CODELCO ¿revela esto en el fondo la incapacidad de los trabajadores para administrar una empresa de esta envergadura?

"En esta empresa, en COBRESAL, en 1970 tuvimos una muy baja producción, porque al comprender que la nacionalización se aproximaba, lo único que les interesaba a los norteamericanos era florear la mina, vale decir, explotar solamente los avances que ofrecían menores dificultades y una ley muy alta. Pero el año 1971 no bajó la producción. Por el contrario: fue ligeramente similar a la de 1970. En 1972 tuvimos que enfrentar un problema grave: la herencia que nos habían dejado por el floreo los norteamericanos, y en los meses de mayo y junio se tuvo una producción levemente más baja, porque tuvieron que prepararse nuevos bloques de trabajo dentro de la planificación general de la mina para poder mantener una producción regular. Ahora a nosotros no nos interesa sacar más cobre sabiendo que en cinco años más inutilizamos la mina; hoy día a nosotros nos interesa una producción racional, sea aprovechando el mineral bueno, sea explotando los mantos que son de más baja ley. O sea, nos interesa en el fondo la real planificación de la producción y asegurar que este mineral pueda durar a lo menos treinta años



MINISTRO MILLAS: trabajadores del cobre rechazan devolución de empresas a la burguesía.

más. En 1972 hemos tenido una producción bastante buena, porque si consideramos esta producción con la que se tuvo en 1971, con los problemas que acabo de explicar, comparativamente representa un 97,5% respecto de aquella, que es la más alta que ha tenido la empresa. Aparte de eso habría que destacar que en el mes de julio en la Refinería de Potrerillos se produjo más cobre electrolítico que el que estaba en los planes de CODELCO, no obstante que se trabajaron ocho o diez meses sin repuestos tan esenciales como lo es el teplón, por ejemplo, para los calentadores, y que fueron los propios trabajadores quienes tuvieron que usar su ingenio a fin de buscar sustitutos para estos repuestos. Es necesario tomar en cuenta todos estos problemas y el atraso que en cada oportunidad ello representa para la producción. Y no hemos tenido paralización ni en la fundición de cobre, que es una fundición de demasiado vieja, una fundición que tiene aproximadamente cincuenta años y que sin duda significa que en forma permanente deben estar haciendo allí reparaciones y modificaciones. Además tenemos el horno reverbero, que es uno de los que ha durado más en el mundo: tiene trece años y fue construido para diez años. Todo esto se debe al cuidado que ponen los trabajadores en las tareas de la producción. Tenemos una buena producción de fundición de cobre, una buena producción de refinería, y hemos tenido este año una producción normal con todos los problemas que se nos han presentado. De allí que lo que pueda afirmar la prensa de derecha a nosotros no nos interesa porque son falsedades carentes de toda base y lo hemos desmentido cada vez que ha sido necesario. Con o sin tergiversaciones y calumnias esto sigue andando igual. Y la prueba más clara son las 84 mil toneladas de cobre producidas en 1972".

RECHAZO AL "PROYECTO MILLAS"

PF.— ¿Cuál es la posición de la Confederación de Trabajadores del Cobre en torno al debate que originó el "proyecto Millas" para delimitar y fijar las características del área social, y particularmente, frente a los debates suscitados an-

tes y durante la gestación de los Cordones Industriales? Y ¿cuál es la posición de la CTC sobre la política de negociación y devolución de determinadas empresas o industrias que impulsan ciertos sectores dentro del Gobierno?

"La Confederación de Trabajadores del Cobre, su Consejo Directivo Nacional, ha estado analizando el proyecto enviado por el compañero Millas y nosotros en esto tenemos que ser muy claros: compartimos el criterio del gobierno y de los mandatarios, los Ministros de este Gobierno, en los puntos fundamentales, cuál es, por vía de ejemplo, el cambio de una sociedad capitalista y burguesa por una sociedad socialista. Pero también nosotros tenemos nuestra propia autonomía y nuestra propia posición y lo hemos planteado en forma muy clara en base al proyecto que fija las áreas de la economía; nosotros discrepamos del Gobierno terminantemente, y lo que es más, les hemos planteado los trabajadores, como Consejo Directivo Nacional de la Confederación, a los compañeros de Perlak y de todas las 121 empresas que se pretende negociar, que cuenten con nuestro apoyo no tan sólo romántico, no tan sólo solidario en palabrerías, sino un apoyo de hechos concretos. Nosotros creemos, con los compañeros que están en las industrias intervenidas porque no quisieron seguir produciendo durante el paro patronal del mes de octubre, que deben pasar a manos de los trabajadores y que no se debe devolver una sola empresa. Estos compañeros, durante la crisis de octubre, se situaron en una posición que fue digna de destacar y de reconocer: a no mediar la actitud de los compañeros de los cordones industriales, era muy posible que los patronos hubiesen ganado la batalla, que se hubiese logrado hambrear a la población, que era lo que quería la derecha, para tirar al pueblo contra el Gobierno. Y estos compañeros se jugaron la vida con lealtad por este proceso que vive el país. Y hoy, el compañero Presidente de la República y el señor Ministro Millas consideran que se debe entrar a discutir estas empresas. Nosotros no lo aceptamos y les entregamos todo el apoyo a esos trabajadores asegurándoles que pueden contar, desde el momento que lo estimen conveniente, con nuestro aporte del orden que sea y hasta las últimas consecuencias; puesto que compartimos el criterio de estos compañeros de que no debe devolverse una sola empresa más, que esto no es para echarse atrás. Aquí no se puede pensar en que vamos a detener el proceso para consolidar lo avanzado. En la medida en que logremos seguir avanzando en el proceso, lograremos profundizar la cohesión y la radicalización de las fuerzas de izquierda. Si en estos momentos se está planteando el devolver alguna de estas empresas o discutir su situación, significa que el compañero Presidente de la República y el Ministro Millas han perdido la confianza en el pueblo. Estimamos esto como una grave equivocación de su parte, como un profundo error, porque nosotros no hemos perdido todavía la confianza en ellos y consideramos que tienen la obligación de rectificar esta línea".

PATRICIO MANNS
Potrerillos.

El vaivén de la canasta popular

“**D**IGA lo que diga el ministro o el general, quién sea, tienen que escucharnos a nosotros. Esos compañeros tienen que estar en coincidencia con lo que dicen las bases. Somos nosotros los que sufrimos las necesidades. Estamos dispuestos a hacer marchas si nos vienen a negar la canasta. Aquí son las masas las que mandan, y no el general. El general es uno solo y nosotros somos hartos, que nos cuenten, que nos vengan a contar a las mujeres que nos amanecemos en las colas...”. Las palabras de Yolanda Opazo, que habla a nombre de la Unidad Vecinal 20 de la población Tobalaba de Nuñoa son apoyadas por otras pobladoras y por campesinos que rodean el escritorio de Luis Inostroza, ex gerente general de Agencias Graham. Cuando Yolanda Opazo se calla, surge un murmullo y en la oficina atestado de gente, exclaman: “Estamos dispuestos a marchar, a hacernos escuchar, ya nos van a ver”.

En ese momento hay cerca de ochenta personas en la oficina. Son tres delegaciones que fueron a hablar con las autoridades de Agencias Graham para pedir que se les entregue la canasta popular. Representan a mil familias campesinas y casi tres mil familias de pobladores de la ciudad. Ninguno de ellos sabía que había habido allí un cambio de ejecutivos hacía ya cuatro días.

EXPERIENCIA POPULAR

Los pobladores de Tobalaba tienen sobradas razones para pedir la canasta. Explica Yolanda Opazo a Luis Inostroza y a Sergio Juárez (nuevo gerente de la empresa): “Hemos decidido esto en nuestro caso, por los problemas que hay con los bolicheros. Nos cogotean con permiso y nos venden las cosas condicionadas. Para poder comprar un paquete de Rinsó hay que enterar cien escudos en otras mercaderías. Ya no podemos aguantar

más. Vinimos aquí ya una vez a hablar sobre esto, y ahora queremos saber qué se resolvió. Nosotros estamos aquí para inscribirnos para el Almacén del Pueblo”.

Más adelante habla Víctor Molina, vicepresidente del comité del campamento “Luis Emilio Recabarren”: “Nosotros vinimos por el almacén. Queremos que se instale porque allá no hay nada. Somos 504 familias, y nosotros vemos que la cuestión funciona bien en la población “Laura Allende”, y en otras. El sistema es magnífico, y se evitan las famosas colas. Las compañeras ya se están sacrificando mucho. Nosotros nos queremos hacer cargo del almacén, y en eso no hay problemas. Las cosas no pueden seguir así”.

Juan Figueroa Contreras encabeza la delegación del Consejo Comunal Campesino de Colina. Los campesinos llevan terreno adelantado: sólo esperan la confirmación de la fecha de inauguración de cinco Almacenes del Pueblo en distintos sectores de la comuna. Cuando a Figueroa se le pregunta qué piensa de los sectores de gobierno que se oponen a esa política de abastecimiento, responde:

“Lo importante es que nosotros las bases, estamos de acuerdo con el sistema que se está llevando en estas agencias con los Almacenes del Pueblo. Entonces lo que hay que hacer es convencer a las autoridades, y ellas tienen que estar de acuerdo, eso es lo lógico. Somos nosotros los que tenemos la necesidad. Somos nosotros los que de una vez por todas tenemos que decidirnos. Nosotros, si nos paran esto les hacemos un movimiento muy grande. Estamos juntos los campesinos y pobladores. A nosotros los campesinos no nos queda otra cosa que la canasta popular. Nosotros producimos el pan de Chile, tanto que eso lo reconocen por ahí... Entonces tenemos derecho a tener alimento asegurado, y no como ahora. Como nos pagan



GENERAL ALBERTO BACHELET: Camisa de fuerza a la canasta popular.

mensual, es un problema estar pagando la carestía que hay...”.

RENUNCIA Y NO DESTITUCION

Inostroza anota los antecedentes que entregan las delegaciones, y luego explica: “A mí, compañeros, mi partido (PS) me pidió la renuncia voluntaria. Aquí yo no he sido destituido, y es importante aclarar eso. Porque las declaraciones que ha hecho el ministro de Economía en ese sentido no se ajustan a la verdad. Yo he estado aquí en este cargo, cumpliendo y aplicando la política que el gobierno de la UP planteó públicamente a través del ministro Fernando Flores. Esa es la política que yo he implementado aquí, en verdad, desde antes que ella saliera como política del gobierno. La declaración de Flores confirmó la línea en que nosotros estábamos aquí en la Agencia”.

RESPALDO DEL PS

Las palabras de Inostroza fueron respaldadas por una

(Pasa a la vuelta)

(De la vuelta)

declaración de su partido. El PS anunció públicamente que Inostroza dejaba la gerencia de Graham, pero que allí se había desempeñado correctamente, aplicando la política de la UP en materia de distribución. La declaración del PS señala que su sucesor seguirá en la misma línea, apoyando la canasta popular y los Almacenes del Pueblo. En los mismos días, el PS emitió otra declaración —firmada por Julio Benítez— en la que reitera su apoyo irrestricto al abastecimiento popular, a las JAP y las organizaciones que el pueblo se ha dado. La declaración insta a los militantes del partido —ministros, subsecretarios, gerentes y bases— a aplicar consecuentemente esta línea en su centro de trabajo.

La renuncia de Inostroza se produjo luego de haber ofrecido una conferencia de prensa en que se refirió a los planes de la Agencia Graham para desarrollar los Almacenes del Pueblo y asegurar la entrega de la canasta popular a lo largo del país. Explica Inostroza: "Luego de la declaración del general Bachelet a nombre de la Secretaría Nacional de Distribución, en la que no aparece como autorizada la entrega de la canasta, miles de campamentos nos pidieron que siguiéramos adelante con la política que teníamos. Frente a la presión de las masas, y consciente de la contradicción que vivíamos en ese momento, yo como responsable de esta empresa quise poner una luz roja al gobierno y llamé a esa conferencia de prensa. Allí expliqué el significado de la canasta y los Almacenes del Pueblo".

El conflicto estaba creado. A los militares, la declaración les pareció una salida de madre de este funcionario, y se hizo cuestión de su cargo con argumentos lo bastante persuasivos como para que la Unidad Popular decidiera intervenir en el asunto. En el entendido de que no se renunciaba a una política sino se cambiaba a un hombre, Inostroza dejó el cargo. En la sesión de directorio respectiva, propuso como sucesor a Sergio Juárez. No era éste el nombre presentado por el presidente del consejo, capi-

tán de navío Alfonso Parodi. Pero fue el nombre que se impuso en última instancia.

Inostroza sigue en funciones como miembro del directorio, trabajando estrechamente ligado a Juárez. Sin embargo, Agencias Graham se enfrenta a graves problemas financieros. El presupuesto y el financiamiento son obstruidos desde el ministerio de Hacienda en una maniobra considerada como "provocación financiera" por los funcionarios de la Agencia.

La política aplicada por Inostroza en la empresa encontró el respaldo de la Izquierda Cristiana, el MAPU, y su propio partido. Al día siguiente de su renuncia, los pobladores se movilizaron para entregarle un combativo apoyo.

LA SOLUCION FINAL

Alejandro Villalobos, dirigente del Movimiento de Pobladores Revolucionarios (MPR) encabezó movilizaciones de protesta por la salida de Inostroza. "Nosotros estamos con el compañero, porque esta política se ha apoyado en las masas, y en su organización. El reformismo intenta eliminar estas formas de poder popular, pero esto no será posible. Creemos que los almacenes del pueblo no son, sin embargo, la solución final del problema del abastecimiento. Sólo cuando las distribuidoras estén en manos del pueblo, cuando las fábricas de alimentos produzcan controladas por el pueblo, estaremos asegurando realmente el abastecimiento. Pero nosotros apoyamos esta política porque justamente permite a las masas tomar conciencia de estas limitaciones, de estos problemas".

En la polémica, el partido Comunista se abanderizó con los generales. Millas expresó públicamente que la política esbozada por Bachelet era la correcta. Sin embargo, no siempre ha pensado así el partido Comunista. En carta dirigida a Sergio Rubillard González, gobernador de Arica, el PC se muestra de acuerdo con la necesidad de impulsar la canasta popular. Instruye al gobernador para que tome las medidas del caso en cuanto a las organizaciones de masas. La carta

lleva la firma de todos los partidos de la UP. Por el PC firma José Sagredo. Por el MAPU lo hace Hernán Mondaca; Luis Gutiérrez por el PR y Aquiles Quicualle por el PS. Por el API firma José Godoy. La carta tiene fecha 16 de febrero de 1973.

La idea de la canasta popular surgió fundamentalmente de los campamentos. Los cordones de poblaciones no estaban abastecidos por DINAC y se imponía una solución al problema. Explica Inostroza: "La compra de almacenes 'Montserrat' por Agencias Graham nos permitió enfrentar esta situación. Pudimos comenzar la venta directa al público, que antes nos estaba vedada por ser mayoristas. El sentido que nosotros le dimos a esto, fue muy claro. No quisimos utilizar el abastecimiento con un carácter paternalista, sino como una herramienta de movilización. Por ello, nos planteamos la necesidad de ligar el abastecimiento a los Comandos Comunales de trabajadores, a las organizaciones de la clase, encontrando en ello un sentido estratégico y táctico. El primer Almacén del Pueblo se creó el 17 de diciembre del año pasado en Lo Hermida. Nos extendimos hasta tener en este momento más de 40 Almacenes del Pueblo en Santiago".

ALMACEN DEL PUEBLO

El Almacén del Pueblo no es un almacén cualquiera. Tiene características especiales, como explica Inostroza: "Se entregó el almacén a los trabajadores para que ellos distribuyan el abastecimiento. Por eso organizan sus guardias para cuidar la mercadería y se conectan con los comandos de trabajadores. Los funcionarios nuestros van sólo a hacer la boleta, y a recolectar el dinero. Ello a pedido de los propios pobladores, para evitar el problema de la corrupción y suspicacias innecesarias. El Almacén abre una vez por semana y entrega canastas a las familias que habitan en el sector".

A lo largo del país, ya se han creado 90 Almacenes del Pueblo. En Cautín, hay doce. Inostroza dice sobre los resultados de esta experiencia:

“Permite desarrollar una conciencia en el pueblo frente al problema del desabastecimiento. Este era un problema que el gobierno previó, pero las medidas políticas que había que adoptar se tomaron muy tarde, cuando se habían agravado todos los factores que intervenían en ello. La misma Unidad Popular se hace esta crítica ahora. La política que nosotros aplicamos se basa en no dar nada a la clase, sino a través de su propia movilización. Aquí no hay paternalismo. Las cosas se entregan cuando hay una lucha por ello”.

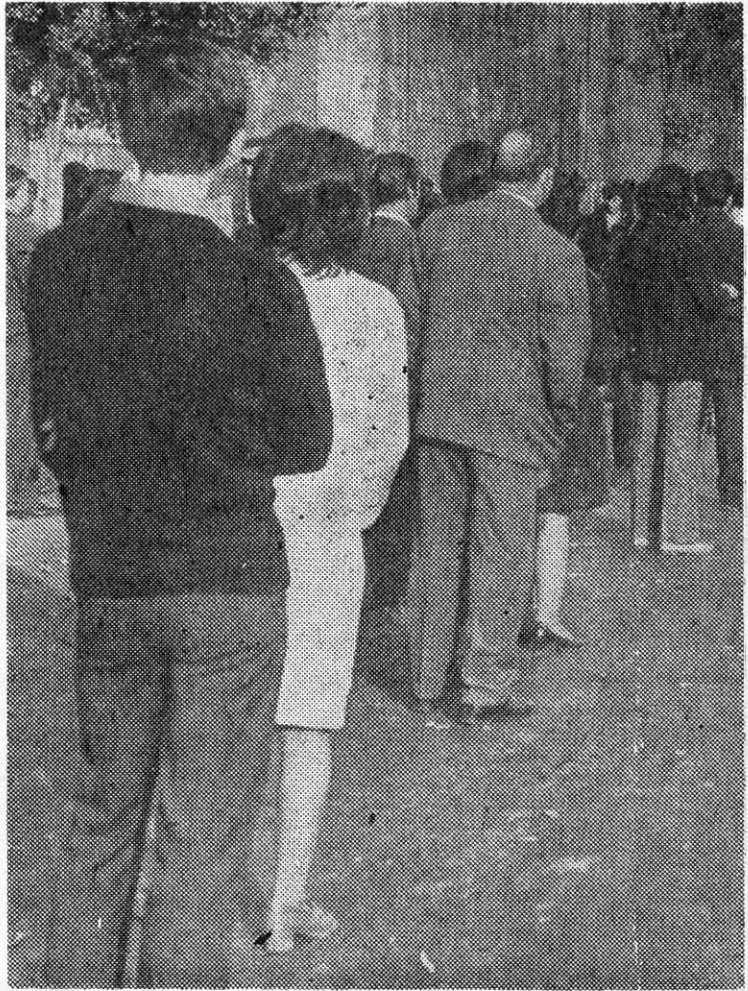
Inostroza piensa que los Almacenes del Pueblo deben estar conectados a los Cordones Industriales. Para fundamentar esta apreciación, se remonta al paro de octubre y al papel que entonces cumplieron los Cordones. Siguiendo un criterio logístico, señala, es necesario que esta relación se mantenga.

LOS MILITARES

Consultado acerca de cuál es la política que proponen los militares acerca de la distribución, Inostroza señala:

“Ellos tienen evidentemente otra interpretación del problema, pero a pesar de que hemos solicitado que se diga cuál es la alternativa que presentan, esta respuesta no llega. Tampoco el ministro de Economía ha señalado cuál va a ser la política de abastecimiento. Lo único que ha hecho ha sido ordenar a Bachelet que sólo asegure abastecimiento al comercio establecido y que no se reconozca ningún otro canal”.

Inostroza y Juárez piensan que la solución para encarar el problema del abastecimiento, comienza con la centralización de la tarea. Hoy entregan productos directamente al público varias entidades fiscales, cada una a su manera. DINAC, ECA y DIRINCO, por ejemplo, venden directamente al consumidor. Es en DINAC donde el problema parece hacer crisis en estos días. La gerencia general la ocupa Mauro Maturana, calificado por los funcionarios de esa entidad como un burócrata, incapaz de resolver los problemas que allí se presentan.



LOS ALMACENES del pueblo y la canasta popular eliminarían las colas.

El 23 de febrero el intendente de Valdivia envió un télex a Maturana, pidiéndole instrucciones respecto de peticiones de campamentos que exigían la canasta popular. La respuesta de Maturana fue negativa: “Entregue usted al comercio establecido. ¿No sabe que hay militares en la distribución? Aquí no se habla más de canasta, y no sean h..... por favor”.

En otra muestra de “agudeza”, Maturana despidió al periodista Nelson Palma de relaciones públicas de DINAC por hacer circular una traducción de una crónica de “TIME” relativa al desabastecimiento. La crónica se entregó a los diarios como denuncia. Maturana lo tomó como una muestra de com-

plicidad del periodista con “Time”.

El problema de fondo de DINAC y las distribuidoras estatales tiene, sin embargo, relación con la verdadera dimensión de estas entidades. DINAC distribuye un promedio de 31,19% de los productos básicos. El 68,81% está en manos de particulares (CENADI, ex CODINA). De esta manera, lo que puede hacer DINAC se limita al campo que cubre en este momento. Por otra parte, no existe la obligación de entregar a las distribuidoras estatales y hay una tendencia en este momento a encauzar —por parte del sector industrial privado— la entrega hacia las distribuidoras privadas.

LUCIA SEPULVEDA

Plan electoral secreto de los norteamericanos

☆ Este artículo fue escrito por Wilfred Burchett para la revista "Afrique-Asie" a comienzos de diciembre, mucho antes que se firmara el acuerdo de paz que puso fin a la guerra de Vietnam. Sin embargo, no ha perdido un ápice de actualidad, toda vez que Burchett conocía ya el texto del primer acuerdo que firmaron Le Duc Tho y Henry Kissinger, negociadores vietnamita y norteamericano, respectivamente, y que posteriormente los norteamericanos desconocieron, bajo el pretexto de que él requería de nuevas "clarificaciones". Entre las cláusulas del acuerdo vigente figuran algunas que determinan un eventual proceso electoral en Vietnam del Sur. Acerca de esa posibilidad y de lo que ella piensan los norteamericanos, escribió Wilfred Burchett, y naturalmente el bagaje de informaciones que proporciona, hace su artículo más interesante.

CUANDO Nixon se instaló en la Casa Blanca, después de su primera victoria presidencial, en enero de 1969, pidió un informe completo sobre las posibilidades militares, el efecto de los bombardeos sobre Vietnam del Norte y también sobre la estrategia política que se debería seguir en el caso de una detención de la "guerra caliente".

Algunas semanas más tarde recibió una carpeta especial titulada "Preparación para la lucha política en Vietnam del Sur", fechado el 2 de febrero de 1969 y cuyo autor era Samuel P. Huntington.

Para los especialistas en cuestiones vietnamitas, Huntington era conocido particularmente como presidente de la sección de ciencias políticas de la Universidad de Harvard y, como tal, responsable de la "urbanización", es decir de la planificación de las ciudades. Pero en el cuadro de la guerra de Vietnam, este título anodino ocultaba, en el hecho, el problema del bombardeo total del campo y la destrucción de las cosechas en base a defoliantes a fin de desplazar a los campesinos a las zonas urbanas.

EL JUEGO DEL ENGAÑO

Huntington está considerado como uno de los más grandes especialistas norteamericanos en lo que se refiere a aspectos militares de la política. Fue conferencista sobre asuntos de defensa nacional en las universidades de Columbia y Harvard, antes de ocupar su situación actual en Harvard y su actual cargo de consejero importante de la Casa Blanca.

El informe Huntington, que tiene unas 15 mil palabras, debería en realidad llevar como subtítulo el de "La democracia norteamericana, modelo especial para exportación a Vietnam".

En su introducción el autor señala que "lo primero que hay que hacer es llevar al adversario a jugar el juego de acuerdo a reglas determinadas y luego vencerlo en el propio juego que aceptó jugar...".

Las reglas parecen haber sido elaboradas el 17 de octubre pasado, cuando Kissinger y

Le Duc Tho se pusieron de acuerdo sobre los textos, en inglés y en vietnamita, de un acuerdo sobre el cual inmediatamente después los norteamericanos exigieron nuevas "clarificaciones".

Huntington había reconocido la necesidad de algunas concesiones frente a ciertas realidades, tales como la presencia del Frente Nacional de Liberación (FNL) al cual hoy día se le conoce como Gobierno Revolucionario Provisional de Vietnam del Sur (GRP) en numerosas regiones. "Después de todo —escribió— el FNL es la organización nacional más poderosa de la competencia".

El autor proponía pues que se hicieran todos los esfuerzos para limitar el control del FNL, al nivel más bajo posible: "Si el control local del FNL puede ser negociado como sustituto de una participación sustancial del FNL en un gobierno nacional, la ventaja será considerable para el gobierno norteamericano y el GVN" (la administración de Thieu).

El autor insiste en que se deben hacer concesiones al FNL pero reafirma que "está en el interés de los Estados Unidos y del GVN hacer un trueque del control local por el poder nacional".

Las cosas se aclaran mucho más cuando se recuerdan las "reglas" que deberían ser aplicadas en las elecciones y los "fermentos" de que disponen los Estados Unidos. "Las reglas más importantes —puntualiza— dicen relación con el perfil electoral que puede tener un impacto decisivo para decidir quién será elegido". Y he aquí cinco "triumfos para los jugadores", en el orden siguiente:

- a) el dinero
- b) la organización
- c) la habilidad política
- d) la popularidad del candidato
- e) la explotación de ciertos problemas particulares capaces de suscitar reacciones populares favorables.

... CON EL DINERO

Entre las diversas intervenciones que los Estados Unidos podrían ejercer, Huntington sugiere el envalentonar o decepcionar a algunos individuos o grupos a participar en la vida política. La cuestión política clave es tal vez la actitud que los Estados Unidos deberían adoptar frente a la ARVN (el ejército de Saigón) en cuanto a su participación, abierta o disimulada, en el proceso electoral. Los Estados Unidos podrían igualmente utilizar la persuasión y la coerción para favorecer las alianzas o reagrupamientos entre las clientelas políticas.

"Los Estados Unidos —dice— podrían ayudar por dinero u otros medios materiales a ciertos candidatos y grupos. Esto podría ser concretado oficial o clandestinamente por la distribución de ayuda económica o dándoles los medios para proporcionar algunas ventajas a su electorado".

Evocando la posibilidad de iniciar a ciertos líderes vietnamitas en los procedimientos particulares de la organización y de la política norteamericana, Huntington, sin embargo, se interroga: "Se podría uno preguntar si los políticos y especialistas norteamericanos tendrían muchas cosas que aprender de los

políticos vietnamitas en cuanto a los medios para ganar dentro de la política local". (Este informe fue escrito antes que Nguyen Van Thieu impusiera su táctica personal en la elección de octubre de 1971).

El acuerdo de paz firmado en París especifica que "los Estados Unidos no tienen ningún compromiso con ninguna tendencia o personalidad política de Vietnam del Sur y no buscan imponer un régimen pronorteamericano en Saigón". Pero el GRP tiene que ser realista y prepararse para enfrentar eventuales elecciones organizadas según el método Huntington.

Este considera además que ciertas reglas que —ahora— han podido ser favorables a los Estados Unidos deberían ser modificadas por el riesgo que corren de ser desfavorables en el futuro. Por ejemplo, las elecciones de 1967 que fueron "beneficiosas a los grupos minoritarios bien organizados, sobre todo los católicos, los que casi con un 10 por ciento de la población y un 12 por ciento de candidatos al Senado llegaron a elegir el 43 por ciento de los senadores"... "¿Pero se puede arriesgar que las mismas reglas se tornen favorables a un FNL "minoritario"? Huntington enumera diez recetas que deberían evitar esta circunstancia y especialmente (punto 8) una nueva poda electoral.

Entre los diversos artificios sugeridos, Huntington evoca el escrutinio uninominal que, por ley, sobre—representa al partido más fuerte. "Si podemos —dice— asegurarnos que este partido no será el FNL, el sistema marcha de maravilla. ¿Pero podemos estar seguros?".

Después de examinar todos los sistemas electorales actualmente conocidos, Huntington concluye que el mejor camino para impedir al FNL llegar al poder será el sistema de "uno y medio" que él describe así: Se trata de dos grandes partidos pero que son diferentes del sistema bipartidista en el que uno de los partidos es claramente la mayoría mientras que el otro es claramente la minoría y está destinado a permanecer permanentemente en la oposición. El Japón es el ejemplo más notable del sistema de "uno y medio"... El éxito de un sistema parecido en Vietnam del Sur dependerá de la capacidad de los grupos no comunistas para concretar un alto nivel de coalición.

Huntington considera, en efecto, que hay poca posibilidad que una coalición dominada por el FNL sea capaz de tener suficiente arrastre para ganar nuevos aliados y convertirse en mayoría.

Y como Huntington había pensado que su informe se mantendría confidencial no midió la naturaleza de los medios que preconizaba. "Parecía lo inmediato para el interés de los Estados Unidos prestar, desde ya y en el período de post guerra, una atención particular al desarrollo de la "media". Subvenciones a los diarios, inversiones en las instalaciones de radio y televisión y la distribución de receptores y televisores deberían tener consecuencias positivas para el gobierno...".

"Sería necesario igualmente hacer algo más para reforzar las actividades políticas de los no-comunistas procurándoles los medios



LA POBLACION de Hanoi contempla los restos de un bombardero norteamericano B-52 derribado. (Foto G. Borovik, APN).

de bienestar —o de aparente bienestar— frente a los ojos de su clientela".

"Diputados y senadores podrían igualmente jugar un rol en la distribución de material e instalaciones de intendencia militar".

SU MORAL

Huntington se mostraba bastante pesimista en cuanto a las posibilidades de supervivencia de Thieu en la contienda política. Señalaba que luego de las elecciones de 1967, Thieu y su compañero de lista Nguyen Cao Ky "no alcanzaron la mayoría, ni siquiera el 30 por ciento de los sufragios en siete provincias y municipalidades, entre ellas Saigón, Da Nang y Huế...". Pero fue justamente en esos lugares donde la presencia de algunos periodistas extranjeros permitió ejercer cierto control del escrutinio y donde Thieu fue severamente derrotado por el "candidato de la paz", Truong Dinh Tzu, el cual fue encarcelado inmediatamente después de las elecciones y quien hasta hoy permanece en prisión.

Sin hacer alusión al tratamiento escandaloso reservado al principal candidato de la oposición, Huntington evoca la posibilidad de que "ciertos líderes populares emerjan, sin que estén ligados ni al FNL ni a Thieu. En cierto sentido —dice— Tzu ha sido una prefiguración del porvenir...".

Sin duda, hasta ahora todos los estrategos militares y políticos se han estrellado contra el muro de la realidad vietnamita, y no sería una sorpresa que a Huntington le pasara lo mismo.

En todo caso su informe da una idea de la moralidad política de uno de los principales consejeros políticos de los Estados Unidos, de aquellos llamados a formar a su imagen otra generación de políticos.

WILFRED BURCHETT

Persiguen a campesinos que defienden al gobierno

EN septiembre de 1970, los campesinos chilenos que se habían movillado vastamente en la campaña electoral, sabían que si bien la lucha continuaría, había una expectativa mejor. En octubre de 1972, ellos dieron un testimonio más de su solidaridad con la causa popular. El paro empresarial no sólo tendió a paralizar el comercio en las ciudades, sino a Chile entero.

En el campo, los latifundistas colaboraron con la ofensiva de la reacción, impidiendo la salida desde sus propiedades de productos esenciales para la alimentación de los chilenos. Pero no tenían todas las cartas a su favor. En la zona central y en el sur, los campesinos organizados desde antes o actuando intuitivamente frente a la acción derechista, se movilizaron nuevamente. Vigilaron la salida de productos, trasladaron grandes cantidades de los mismos, cercaron los predios para impedir que se obstruyeran los envíos. En fin, volvieron a configurarse como fuerza actuante y alerta en el proceso político.

Pero estos operativos fueron cumplidos con grandes riesgos y también a un alto costo. Los hechos que demuestran esta situación se siguen revelando. Es el caso de dieciocho campesinos de Iñi Pulli, en la provincia de Valdivia, como lo señalan los siguientes párrafos de esta crónica.

Por otra parte, las situaciones de injusticias en el campo siguen detectándose. A las ya reiteradas denuncias se sumó esta semana la formulada por una delegación de trabajadores del fundo "El Bosque", de Maipú, que llegó hasta PUNTO FINAL para dar cuenta de las irregularidades en cuanto a salario, trato y leyes sociales de que son víctimas.

VEJACIONES A CAMPESINOS SUREÑOS

"Fuimos vejados y lesionados injustamente y creemos

que aunque no se puede reparar lo sucedido a un infimo número de ciudadanos pensamos en el futuro de nuestros hijos, esposas y compañeros de trabajo".

En esta sencilla, pero meridiana razón, dieciocho campesinos de Iñi Pulli (Valdivia) fundamentaron una solicitud enviada simultáneamente al ministro del Interior, al director general de carabineros, al intendente de Valdivia y al juez militar de la provincia, para que se investigue el origen de sus detenciones —muchos están aún encarcelados— y las vejaciones y lesiones de que fueron objeto por carabineros.

Los hechos ocurrieron en el interior del fundo "San Martín", en la comuna de San José de la Mariquina. En ese predio y a raíz de la paralización ordenada en octubre por los empresarios, se empezó a botar leche al río que atraviesa la zona. En esas circunstancias, un grupo de campesinos de Iñi Pulli se encaminó al lugar, para, como expresan en su documento, "vigilar el cumplimiento de las normas de orden público que había dictado el Supremo Gobierno".

Los campesinos fueron solamente a cerciorarse de los hechos y procedieron con cautela. La propietaria del fundo los acusó de usurpación y otros delitos ante la tenencia de San José de la Mariquina, desde la cual se envió un grupo de carabineros a detenerlos.

La detención fue precedida de hechos de fuerza. "Fuimos golpeados bárbaramente, amarrados por algunos carabineros que podemos identificar perfectamente. También se permitió que se nos golpeara amarrados en el suelo por el mozo del fundo, Heriberto Carter, y Reinaldo Kunstmann, terrateniente del lugar".

La denuncia hace referencia sólo a "los casos más notables de malos tratos, en que han quedado efectos perdu-

rables, que fácilmente se pueden comprobar".

LOS "CASOS NOTABLES"

La lista de los casos con "efectos perdurables" es de por sí expresiva:

ARNOLDO CHACON CHACON: Lesiones en el rostro, específicamente fractura del hueso malar, sometido a intervención quirúrgica.

Golpes en el tórax, que al parecer no produjeron fracturas. Pérdida de casi la totalidad de la capacidad auditiva en un oído".

Golpeado por: carabiniere placa 577 de San José de la Mariquina, y por Heriberto Carter, que lo pateó en el estómago y lo flageló delante del carabiniere antes mencionado.

Se le amarró y mantuvo detenido en el baño de la casa del fundo por más de quince horas.

Posteriormente fue trasladado a la tenencia de San José de la Mariquina, donde se le interrogó bajo amenaza e intimidado por los malos tratos anteriores.

HORACIO LARA GUARDA: Golpes en diferentes partes del cuerpo. Fue golpeado por el teniente Pablo Ruff o Russ, de la tenencia de San José de la Mariquina. Lo arrastró desde un jeep en que los transportaron hasta una pieza de la tenencia en San José de la Mariquina, donde lo golpeó con una fusta, un sable y los pies. Posteriormente lo metió por espacio de más o menos media hora al agua de la caballería y se le hizo beber agua con excrementos.

ANANIAS CARCAMO: Actualmente detenido, con lesiones en diferentes partes del cuerpo, al parecer fractura en un brazo, y no se le ha mandado hasta la fecha al legista.

Golpeado por el teniente de San José de la Mariquina, Pablo Ruff, en el suelo, donde lo tenía amarrado y especialmente con los tacos.

ELIAS FILUN CARDENAS: Fue golpeado por carabineros y, además, por Reinaldo Kunstmann, delante de la fuerza pública.

GODOFREDO FRIAS DUARTE: Fue golpeado por carabineros a cargo de un teniente de apellido Morales,

rubio, bajo y de bigotes. (Lo pudo reconocer en la última visita de fiscalía a la cárcel en que iba acompañado por el teniente Pablo Ruff y el secretario teniente de la fiscalía de carabineros, Santibáñez). El teniente antes mencionado lo golpeó también personalmente y frente a él fue también golpeado por el mozo del fundo, Heriberto Cáster.

LA "JUSTICIA"

A las irregularidades de tan grave naturaleza como las denunciadas y cometidas durante la detención de los campesinos y en las horas siguientes, se suman, en el contexto de la misma denuncia, el incumplimiento de las diligencias mínimas que requeriría una investigación normal.

No se solicitó a los centros hospitalarios respectivos los informes de lesiones de algunos detenidos y otros que están en libertad, ni se remitió a los detenidos a un legista. En relación a esta negligencia, parece especialmente grave que ella afecte a Ananías Cárcamo, cuyo brazo parece fracturado. Tampoco se careó a los lesionados con las personas que les infligieron esas lesiones, ni se iniciaron sumarios para investigar todos aquellos hechos.

Los detenidos están siendo procesados en la fiscalía militar de Valdivia. La razón es que están acusados del supuesto delito de "porte ilegal de armas". Ellos testimonian que una sola persona del grupo llevaba un revólver, debidamente inscrito, y que no lo exhibió en ningún momento.

Así la autoridad que requirió el procedimiento o competencia establecido en la ley 17.798, de 21 de octubre de 1972, actuó sin considerar esos hechos. Más aún, los campesinos acotan que la referida ley fue publicada sólo horas antes de haberse producido los hechos, lo que significaría que éste fue el primer caso de su aplicación en Chile. Y se preguntan: "¿Cuándo llegó la mencionada ley a carabineros de San José de la Mariquina, puesto que dicha tenencia debiera haber dado cuenta al tribunal del crimen competente?".

Denuncian un último hecho. Como fiscal ad hoc de



CAMPEBINOS del fundo "El Bosque" de Maipú durante la visita que hicieron a la redacción de PUNTO FINAL.

la causa, se designó a Eugenio Herrera, abogado de carabineros. Eugenio Herrera sólo circunstancialmente fue nombrado fiscal para conocer este proceso. A juicio de los afectados, "ello le impide actuar con libertad" para investigar los delitos denunciados.

OTRO CASO

El 14 de febrero, 22 campesinos del fundo "El Bosque", de Maipú, cerraron el predio, impidiendo a su propietario sacar los productos al exterior. La primera razón fueron las irregularidades y vejaciones a que son sometidos los trabajadores temporeros y la segunda, el negociado que el propietario, Fernando Valdés Celis, estaba haciendo con algunos productos, como las cebollas.

El 27 de noviembre fue denunciado por incumplimiento de las leyes sociales. Un mes después reconoció este hecho, pero se negó a pagar el reajuste a los trabajadores.

Fernando Valdés Celis utiliza un viejo procedimiento, muy recurrido por los explotadores de los campesinos. Contrata trabajadores y después de un determinado período, los despiden. Si no puede hacerlo legalmente, los hostiliza hasta el punto que los campesinos deben abandonar el lugar. Por ejemplo, los traslada constantemente de un lugar a otro, y de una faena a otra.

José Díaz Torres, fue despedido después de 42 días de trabajo, por "conversar con sus compañeros". Otros dieciséis trabajadores fueron también despedidos por motivos similares. Ninguno de ellos —testimoniaron a PF los campesinos— recibió desahucio.

Los campesinos no tienen agua potable. Deben tomar aguas servidas. La mayoría de ellos, incluso la compañera de un trabajador que está embarazada, duermen en el suelo.

El predio comprende, además, una lechería (40 vacas) y un pabellón de pollos. Diez mil aves fueron vendidas y el criadero cerrado.

Fernando Valdés Celis tiene también una parcela en Talagante y otro predio más. En materia de salarios, el propietario viola la ley sin tapujos. Paga 47 escudos líquidos haciendo un descuento de dieciséis. La ley establece claramente que el salario mínimo es de 63 escudos diarios, sin descuentos.

Los trabajadores de "El Bosque", de Maipú, han logrado, sin embargo, para su movimiento, la solidaridad de las industrias de la zona, que les proveen de algunos alimentos, del Consejo Comunal Campesino y del Movimiento Campesino Revolucionario. Las banderas de estos grupos y la ayuda de la zona, son el mejor testimonio de la justicia de su causa.

M. E. S.

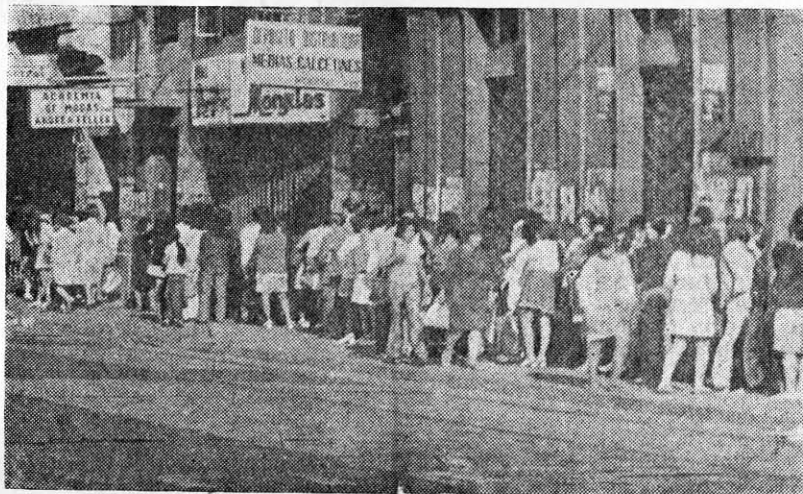
¿CONTROL BUROCRÁTICO SOBRE LAS JAP?

EN el Salón Toesca los dirigentes de las JAP de Santiago se sentían algo incómodos. A última hora, la reunión que ellos y sus bases debían realizar en la sala plenaria del edificio Gabriela Mistral, fue sorpresivamente cambiada de lugar. El Salón Toesca reduce las posibilidades de diálogo, de intercambio de experiencias, que los dirigentes habían señalado como objetivo de la reunión; en el Salón del palacio presidencial todo se hace más rígido, más protocolario; es apropiado para dar a conocer decisiones del gobierno pero nunca para entablar un diálogo entre administrados y administradores. El "Instructivo para las JAP" que el presidente Allende y el general Bachelet iba a dar a conocer, debía servir de punto de partida, para un diálogo que disipara la alarma y la confusión que en las últimas semanas había cundido en el seno de estas organizaciones populares. Sin consultar a las JAP, se había ordenado una investigación acuciosa sobre sus actividades.

La circular del general Prats a Carabineros que establece que "la institución participará en la lucha contra la especulación y velará por evitar los excesos de las JAP", se ha traducido, en opinión de los pobladores en atropellos a las organizaciones y en el desconocimiento de sistemas de distribución que las JAP habían decidido en sus asambleas. El padre Gonzalo Arroyo describió algunos de los atropellos ocurridos en la Unidad Vecinal N° 14 de San Miguel. Dirigentes socialistas denunciaron situaciones similares en la Séptima Comuna y la candidatura a senadora del MAPU, Carmen Gloria Aguayo, pudo constatar en sus visitas a las poblaciones santiaguinas parecidas irregularidades. El hecho estaba alcanzando tales proporciones, que el gobierno anunció la salida de un "instructivo" que vendría a aclarar de una vez las facultades y marcó de acción de las JAP. Los pobladores esperaron con expectación al "instructivo" y prepararon un documento dirigido al presidente de la República en el que planteaban sus aspiraciones, ya que para al redacción de la cartilla no habían sido consultados. En síntesis, estas aspiraciones consistían en: a) que se aplique sin vacilaciones la política anunciada por el ministro Flores. b) que se reconozca el poder que las JAP han asumido. Las distribuidoras estatales deben someterse a los programas vecinales que las Juntas han establecido. Son las JAP las que determinan sobre el destino de la unidad vecinal y comunal. Son las JAP las que deciden los mecanismos de comercialización de acuerdo a las distintas realidades, considerando el criterio de ganar para el pueblo a los comerciantes. c) Que Carabineros colabore con las JAP respetando y apoyando las decisiones y procedimientos que los pobladores han establecido. d) que se postergue la decisión con respecto al instructivo del gobierno por un tiempo suficiente para que se discuta y analice ese instructivo en asambleas. e) que se inicie una fuerte ofensiva de obreros campesinos y pobladores y del gobierno popular orientada a lograr la exclusividad de la producción por las distribuidoras del Estado. f) por último dejar establecido que apoyan decididamente la constitución de los Centros de Abastecimiento Rural.

La publicación del "instructivo", sin embargo, no se postergó y los dirigentes llevaron sus críticas al Salón Toesca. El general Bachelet leyó el instructivo cuya finalidad fue resaltada por el propio general al decir: "si pudiésemos resumir lo que queremos lograr con esta cartilla, yo diría que ese objetivo es despolitizarlas, es decir que las JAP funcionen sin camiseta política". Parecida opinión había manifestado el presidente Allende en una reciente reunión con las JAP de la Comuna de La Granja.

La resolución N° 112 de la Dirección de Industria y Comercio, que dio carácter legal a las JAP, establecía como principales funciones de los organismos populares: a) atender los problemas de abastecimiento de los comerciantes detallistas y respaldar sus denuncias contra los intermediarios inescrupulosos o contra los funcionarios o inspectores que no cumplan correctamente su función.



LAS COLAS CRECEN mientras se achican las facultades de las JAP.

b) cooperar con el control de los precios, teniendo al día en cada unidad vecinal las listas de precios oficiales y exigir a los comerciantes su cumplimiento mediante la persuasión y, en caso contrario, mediante la respectiva denuncia.

UNA FASE SUPERADA

A juicio de los pobladores estas funciones, reiteradas en el instructivo, ya han sido superadas por las JAP. En el documento aludido se dice: "Las JAP ya tienen su historia. En un principio sólo nos ocupábamos de la carne; de ayudarle a los comerciantes a conseguir los productos en las distribuidoras del Estado y de denunciar algunas irregularidades a DIRINCO. Todavía quedan algunas JAP en esa etapa. Sin embargo, la mayoría de ellas han tenido grandes avances en su conciencia, eficacia y poder, lo que no significa que desconozcamos muchos defectos que persisten y que es necesario corregir. Fue en octubre donde mayor experiencia y conocimientos adquirimos. Aprendimos a organizarnos de mejor forma; vimos con claridad a nuestros enemigos; nos unimos con pobladores de otras unidades vecinales y empezamos a luchar y trabajar juntos, obreros y campesinos; tomamos decisiones que siempre creímos eran de patrimonio sólo de los funcionarios del gobierno; es desde entonces que vemos la necesidad de enfrentar decididamente a nuestros enemigos; ya no era suficiente con ir a DIRINCO a buscar órdenes de despacho para los comerciantes o hacer denuncias aisladas".

DISCURSO DE FLORES: UN CAMINO DE LUCHA OLVIDADO

La política anunciada el 10 de enero por el ministro Flores colma estas nuevas aspiraciones de las JAP, "en ese discurso lo central es el camino de lucha que se señala a las organizaciones del pueblo" dicen los pobladores, y añaden: "en todas las organizaciones del pueblo y en especial en las JAP vimos que ese discurso llenaba un vacío y nos propusimos redoblar nuestros esfuerzos y acciones para profundizar nuestras luchas. Sin embargo, es a partir de aquí que comienza nuestro desconcierto; vemos que se informa de una política de gobierno que pone en el centro la acción de las masas y el control popular y después se aplica una política que poco tiene que ver con lo enunciado". Conviene comparar someramente las directivas impartidas por Flores y las resoluciones emanadas del reciente "instructivo". En el capítulo referido a la distribución minorista, Flores señalaba: "La programación, distribución y control del abastecimiento minoristas en cada unidad vecinal es una tarea que sólo podemos enfrentarla por medio de la acción conjunta de los trabajadores y el gobierno. Han surgido iniciativas en diversas poblaciones y comunas que in-

dican que el pueblo organizado, enfrentado al mercado negro y la especulación, desarrolla acciones que permiten avanzar en la solución del problema. El gobierno aprueba estas iniciativas y propone hoy día un conjunto de medidas que tienden a dar mayor eficacia a estas acciones". Al referirse concretamente a la labor de las JAP, Flores expresaba: "las organizaciones del pueblo a nivel local (JAP y Comandos Comunales) programarán las necesidades periódicas de productos esenciales y determinarán las responsabilidades que en su comercialización cabe a cada local comercial. Estas organizaciones de base se relacionarán estrechamente con la Secretaría Nacional de Distribución para precisar y poner en práctica esta importante tarea y posteriormente para controlar y dirigir los flujos de productos"; se añadía: "la denuncia NO EXCLUYE LA ACCIÓN DIRECTA ORGANIZADA Y RESPONSABLE PARA IMPEDIR LA ESPECULACIÓN, EL MERCADO NEGRO Y DEMAS INFRACCIONES DE ESTE TIPO".

En el Salón Toesca, el presidente Allende manifestó que si todos los dirigentes de las JAP cuentan con atribuciones extraordinarias para proceder activamente, llevaría su labor a un caos. "Sólo los inspectores ad-honorem —debidamente inscritos y acreditados ante las respectivas comisarías de Carabineros— serán los autorizados y responsables para ejercer autoridad como inspector de DIRINCO", añadió.

"El "instructivo" del general Bachelet, por su parte, establece que "las JAP son organizaciones asesoras y cooperadoras de la función pública que compete a la Dirección de Industria y Comercio". Según el "instructivo", es la Secretaría de Comercialización y Distribución quien determina los programas de abastecimiento y distribución.

En ese contexto la labor de las JAP es "mantener informada a la población para el cumplimiento de esos programas".

¿UNA PUERTA ABIERTA AL ENEMIGO?

Sin embargo, lo que sin duda alarmó más a los pobladores fue la instrucción que establece que en aquellas unidades vecinales donde no existan JAP y los vecinos tengan interés en solucionar los problemas de abastecimiento y control de precios las Juntas de Vecinos, Centros de Madres u otras organizaciones similares pueden propender a la formación de otros organismos similares a las JAP sin importar su denominación".

Los pobladores están justificadamente alarmados. Esa instrucción constituye una puerta abierta para la maniobra de la derecha destinada a destruir las JAP. Si algo aprendió la derecha del discurso de Flores, fue la necesidad de la organización de las masas para solucionar el problema del abastecimiento. Para abatir las JAP nada mejor que unas organizaciones paralelas apoyadas en una supuesta legalidad que las JAP no tendrían. La Democracia Cristiana, que es fuerte en las Juntas de Vecinos (que ella creó), está tratando de impulsar los llamados Comandos Comunales de Abastecimiento (con terminología copiada de las organizaciones populares), integrados por las juntas de vecinos y apoyados legalmente en sus municipios. En Las Condes se formó el primer comando derechista (justamente donde las organizaciones populares habían formado el primer Comando Comunal de Santiago). Después vino la ofensiva del alcalde de Rancagua contra las JAP y el intento de someter las JAP a plebiscito. La prensa derechista pretende extender el ejemplo a todo el país y surgen los cabildos abiertos contra las JAP y los Comités de Abastecimientos en Viña del Mar, Ñuñoa y Providencia. Todos ellos amparados en numerosas disposiciones legales. El general Bachelet recibe a los representantes del comité de Providencia quienes le informan de "la actuación de las JAP".

Los pobladores se preguntan si la batalla que ahora deben sostener es a dos bandas: por una parte contra el predominio de las soluciones burocráticas que el "instructivo" parece consagrar, y contra las organizaciones paralelas de derecha que la nueva resolución a todas luces está posibilitando. El desafío para las organizaciones populares está planteado.

Ecuador

Escándalo petrolero

UN aventurero norteamericano llegó un día a Ecuador y al poco tiempo era "dueño legal" de gran parte del golfo de Guayaquil, el más importante del país.

Según los que conocieron al supuesto geólogo estadounidense Joseph Shanon Wolfe, éste llegó a playas ecuatorianas en 1966, durante el gobierno provisional de Clemente Yerovi, atraído por las potenciales riquezas petroleras aún sin explotar.

Desde su cuartel general, en uno de los más lujosos hoteles de Quito, el visitante pronto formó un reducido y selecto círculo de amistades en el seno del gobierno y de figuras políticas en ascenso.

En abril de ese año, Shanon Wolfe solicitó concesiones a nombre de un militar retirado y empleados, incluyendo un ama de casa.

Al mes siguiente volvió a la carga. Esta vez se incluyó a sí mismo como peticionario y a su compatriota Charles M. Bawson.

Las empresas norteamericanas "Puna Compañía Petrolera, Sociedad Anónima" y "Unión Oil Company", demandaban también concesiones en el golfo y, de acuerdo con la legislación petrolera vigente en aquella época, reunían todos los requisitos que Wolfe no poseía.

Tal legislación condicionaba el otorgamiento de concesiones a la solvencia económica y capacidad técnica necesaria para explorar y explotar recursos hidrocarbúricos.

Pero las exigencias de la ley no inmutaron al tenaz agente petrolero, quien presentó papeles con firmas y sellos de respaldo financiero y técnico de "incuestionable veracidad". ("First National Bank de Houston, Texas", "Global Marine Inc." y "Superior Oil Company").

Posteriormente, sólo se pu-

do comprobar la solvencia económica del "First".

En noviembre de 1966, el Congreso designa presidente de la República a Otto Arosemena Gómez y con él consolidan su influencia los amigos del "geólogo".

Bien encaminadas las negociaciones, los intereses petroleros ocultos tras la ya familiar figura de Shanon Wolfe, estiman que éste ha cumplido su misión en Quito y nombran en su lugar a dos "expertos" ecuatorianos: Carlos Pérez Quiñones y Federico Chiriboga Vasconez.

Estos asumen la representación de seis peticionarios nacionales que incluyen empleados públicos (desde un portero de un ministerio hasta un ama de casa y un personaje de dudosa existencia).

En el traspaso de poderes a Chiriboga Vasconez y Pérez Quiñones, los futuros concesionarios respaldados económica y técnicamente por las firmas que dijo representar Wolfe, solicitan autorización legal para, una vez adjudicadas las concesiones a su favor, traspasarlas a ocho compañías estadounidenses.

El 12 de febrero de 1968, el presidente Arosemena Gómez firma los seis decretos que autorizan al ministerio de Industria y Comercio a suscribir los contratos a favor de "seis compatriotas, debidamente respaldados por la ley".

Estos documentos de 14 páginas cada uno se publican en forma limitada (de 250 a 500 ejemplares) y desaparecen casi como por encanto de la circulación.

El 4 de abril, el secretario (ministro) interino de Industria y Comercio, Néstor Vega Moreno, y el subsecretario interino, Manuel Orellana Ayora, firman los contratos que otorgan al antiguo "Grupo Shanon Wolfe" casi 870 mil hectáreas en el golfo de Guayaquil, con reservas calculadas en 500 billones de pies cúbicos de gas natural.

Cinco días más tarde, el ministro del ramo, Galo Pico Mantilla, autoriza el traspaso de las concesiones a ocho compañías, solicitada legalmente por los favorecidos antes de la firma del contrato definitivo.

Las empresas rivales del "Grupo Shanon Wolfe" pro-

testaron la decisión del gobierno, el cual les prohibió presentar nuevas solicitudes que "entorpecieran el normal curso del procedimiento", so pena de aplicarles sanciones legales.

Para los observadores de la realidad nacional, quedó claro que Shanon Wolfe no fue más que un aventurero pagado por poderosos intereses petroleros extranjeros para conseguir de una manera menos complicada la explotación de los ingentes recursos del golfo.

A juicio de algunos analistas, la administración de Arosemena Gómez conocía los propósitos de Wolfe, su calidad de negociante, más que representante efectivo de intereses petroleros, pero con suficientes fondos aportados por éstos para vencer la frágil resistencia de los funcionarios ecuatorianos de aquel entonces.

El espaldarazo de Arosemena Gómez al oscuro negocio cuyos entretelones permanecen aun en tinieblas, supone el pago de ciertas cantidades adicionales fuera de las tasas fijadas por la ley y que al parecer superaron los ofrecimientos de la "Puna" y la "Unión".

Lo único cierto, según se supo posteriormente, fue que las ocho compañías integradas en el consorcio "ADA", filial del clan "Rockefeller", pagaron a cada uno de los concesionarios ecuatorianos 20 mil sucres (800 dólares) por haber prestado sus nombres para que el señor Shanon Wolfe pudiera realizar "legalmente" su trabajo.

El "Caso ADA", calificado de página negra en la entrega de los recursos naturales del país a los monopolios, fue objeto de esporádicas críticas por aisladas voces que no trascendieron, en algunos casos, las paredes del Congreso y, en otros, quedaron congeladas en reducidos círculos intelectuales.

El escritor Jaime Galarza Zavala, sin embargo, en su libro "El Festín del Petróleo"—de amplia difusión nacional e internacional—denunció con energía el turbio asunto, con datos precisos que contribuyeron a crear conciencia en amplios sectores y a dibujar de cuerpo entero la figura de Arosemena

Gómez: "El Hombre del Petróleo".

El año pasado, los medios de comunicación se refirieron sistemáticamente al "Caso ADA", mientras crecía en medios estudiantiles, sindicales y políticos la exigencia de una revisión exhaustiva de los contratos firmados con el consorcio en particular y la política de concesiones petroleras en general.

Tras la denuncia de un grupo de profesores universitarios, incluyendo a Galarza Zavala, el gobierno del general Guillermo Rodríguez Lara, instalado en Quito el 15 de febrero de 1972 después de derrocar al presidente José María Velasco Ibarra, prometió hacer una profunda investigación del caso.

Simultáneamente, comenzaron a moverse los implicados en el escándalo a la par que llovían sus declaraciones pagadas en los diarios en las que trataron de justificarse ante la opinión pública.

Ante la inminencia de la apertura de una investigación y un eventual proceso legal, algunos sindicados como René Bucarám, ex asesor técnico de petróleos y muy ligado a la "Texaco-Gulf", pretendieron lavarse las manos, argumentando que plantearon al gobierno de Arosemena Gómez la falta de respaldo económico-técnico del "Grupo Wolfe".

Refiriéndose a un informe en el que Bucarám y el abogado asesor de Industria y Comercio, Antonio Vaca Rulova, expresaron esos criterios, el actual ministro de Recursos Naturales y Turismo, capitán de navío Gustavo Jarrín Ampudia, declaró que los aludidos no se manifestaron ni en pro ni en contra de las concesiones otorgadas a Shanon Wolfe.

Esto demuestra que el golfo de Guayaquil fue centro de pugnas intestinas entre los monopolios y que Bucarám, representante de la "Texaco", el más poderoso consorcio petrolero de los que operan aquí, en su doble carácter de funcionario público, escogió el camino de una aparente y ambigua neutralidad.

En noviembre último, Rodríguez Lara decretó la nulidad de las concesiones usufructuadas por "ADA" en el golfo, ordenando la investiga-



ANDANZAS imperialistas en Ecuador.

ción del caso y el ulterior enjuiciamiento penal de los implicados tanto del gobierno de Arosemena Gómez como de Velasco Ibarra, cuyo ministro de Industria y Comercio, según se plantea, legalizó los contratos.

Un día antes del decreto, el ministro de Finanzas, Néstor Vega Moreno, renunció a su cargo para facilitar que el gobierno realizara las investigaciones pertinentes.

También dimitió el vicepresidente del Instituto Ecuatoriano de Comercio Exterior e Integración (ICEI), Manuel Orellana Ayora, quien legalizó junto con Vega Moreno las onerosas concesiones traspasadas a "ADA".

Entre tanto, Arosemena Gómez, desde sus oficinas de Guayaquil, declaró: "El actual gobierno defiende el mérito de que, por otorgarlas, se ha descubierto una inmensa fortuna".

Haciendo gala de gran erudición sobre el origen y monto de las fortunas de los magnates petroleros norteamericanos, con precisión casi estadística, el ex presidente justifica su gestión argumentando que Wolfe tenía suficiente respaldo para ser favorecido con las concesiones del golfo.

Demostrada la falsedad de ese respaldo y la dudosa existencia de uno de los concesionarios ecuatorianos ("pres-ta-nombres"), Arosemena Gó-

mez dice olímpicamente que un presidente o un ministro "no es un jefe de pesquistas" y que el caso del inexistente ciudadano "es un problema del notario".

"Las concesiones —dijo— fueron la culminación de mi obra de gobierno", y agregó que el "hallazgo petrolero" realizado por la "Texaco" en el oriente del país, hizo necesario agilizar las negociaciones con otras empresas para garantizar la pronta explotación y exportación petrolera "en beneficio del pueblo ecuatoriano".

La empresa "ADA", calificada popularmente como el "consorcio fantasma", al perder sus concesiones, se proyecta sobre un grupo de hombres, incluyendo un ex ministro del actual gobierno.

Algunos observadores opinan que de llevarse a fondo una investigación de los hechos y aplicarse a los culpables las anunciadas sanciones legales, será necesario juzgar a ex altos jefes militares que convalidaron la política petrolera de Arosemena Gómez.

Hombres de un sinuoso historial de entreguismo a los intereses extranjeros como el ex presidente, contralmirante Ramón Castro Jijón (1963-66), tendrían que ser juzgados también, de acuerdo con la política de "moralización" preconizada por el actual gobierno.

Al caso "ADA" se suman más de cuatro millones de hectáreas concedidas en el oriente ecuatoriano a la empresa "Minas y Petróleos" en forma no tan escandalosa, al parecer, como las otorgadas al "Grupo Shanon Wolfe" pero esencialmente dentro del mismo contexto.

El asunto "ADA" y las concesiones a "Minas y Petróleos" se han transformado en un enjuiciamiento de la administración de Arosemena Gómez, a la vez que una parte de la "radiografía de la entrega" como la definiría un sociólogo.

Las proyecciones del escandaloso negociado parecen gravitar por otra parte, sobre numerosas personas de prominente influencia en los grupos económicos dominantes y vinculaciones no publicitadas con altos funcionarios del actual gobierno.

GALO QUIROGA

Etapa actual del desarrollo no capitalista

☆ Con motivo del 50º aniversario de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas se celebró en Tashkent, capital de Uzbekistán, una conferencia internacional: "Experiencia de las transformaciones socialistas operadas en la URSS y trascendencia internacional de las mismas". Reproducimos el texto abreviado del informe presentado por VASILII SOIODOVNIKOV, miembro correspondiente de la Academia de Ciencias de la URSS.

LOS países y los pueblos de Asia y Africa han salido al proscenio de la historia y están viviendo una renovación revolucionaria. La lucha antimperialista emprendida por estos pueblos a raíz de la Segunda Guerra Mundial ha ejercido y sigue ejerciendo una inmensa influencia en el proceso revolucionario universal.

Los marxistas - leninistas consideran que el camino de desarrollo no capitalista es la única alternativa al capitalismo y al imperialismo en los países de Asia y Africa. Cuantos se han pronunciado o se pronuncian por un "tercer camino", diferente del desarrollo por la vía capitalista o la socialista, incurren, a nuestro juicio, en un profundo error o a sabiendas confunden a la gente. La historia no nos ha proporcionado hasta ahora hechos que confirmen la existencia de un tercer camino.

La realidad histórica de los países en desarrollo nos permite observar solamente dos fundamentales tendencias socioeconómicas. Una de ellas consiste en que varios países desarrollan la actividad empresarial basada en la propiedad privada sobre los medios de producción, en la apropiación de los beneficios, en el enriquecimiento de un reducido grupo de propietarios urbanos y rurales y en el arruinamiento de los pequeños propietarios, especialmente agrícolas. El carácter de los institutos estatales y jurídicos corresponde en estos países a

la sociedad antagónica bipolar.

En las actuales circunstancias históricas, el camino de desarrollo capitalista conduce inevitablemente a los países de Asia y Africa a la dependencia con respecto de las potencias imperialistas, puesto que se desarrolla en ellos el capitalismo de tipo neocolonialista, el capitalismo que depende totalmente del capital extranjero.

La segunda tendencia, la cual podemos observar en otros países de Asia y Africa, se exterioriza en la orientación socialista. La esencia de esta tendencia consiste en que estos países restringen el desarrollo del capital nativo y extranjero y estimulan el fomento del sector económico social. A esta tendencia, a esta línea corresponden institutos estatales, política y orden jurídico propios.

¿Qué significa el desarrollo no capitalista, cuáles son sus características principales y qué política practican los Estados que han optado por este camino?

Consideramos que tanto en la teoría como en la práctica existen —además de las le-

yes y tendencias generales propias del desarrollo no capitalista— diferentes formas y vías de la evolución política que atraviesan los países atrasados camino al socialismo. La historia nos muestra por lo menos cuatro formas nítidas de desarrollo no capitalista.

Las repúblicas centroasiáticas, Kazajstán y los pueblos del extremo norte han ido realizando las transformaciones no capitalistas —a partir de las relaciones feudales de carácter patriarcal hasta la sociedad socialista desarrollada— en el marco de un Estado socialista único;

—la República Popular de Mongolia ha tenido particularidades propias. El desarrollo se ha ido verificando en este caso en un Estado políticamente autónomo con un nivel extremadamente bajo del desarrollo económico, un Estado que carecía prácticamente de clase obrera y en el que ejercían fuerte dominio el feudalismo y la iglesia;

—el tercer tipo de desarrollo no capitalista lo presentan los países en que el movimiento de liberación nacional y antimperialista lo han

LA CLASE OBRERA ESTA EN EL CENTRO DE LA LUCHA

Los intereses de las masas trabajadoras están cada vez más divorciados en cuanto a la política de los monopolios. Olas de huelgas se extienden a todos los países capitalistas. Tan sólo durante los primeros cuatro meses de 1972 en seis países capitalistas más importantes se declararon en huelga 20 millones de personas. Se amplía la base social del movimiento revolucionario.

Actualmente en la lucha contra la política antipopular de los monopolios en torno a la clase obrera se unen campesinos, intelectuales, jóvenes, granjeros arruinados y otras capas y grupos sociales de la sociedad burguesa. Esto tiene lugar porque precisamente la clase obrera es la clase revolucionaria más importante, más fuerte y más consecuente. Su número pasa ya de 500 millones de personas. (A finales del siglo XIX y a comienzos del XX se había contado 30 millones de obreros).

Esta clase que ocupa el lugar principal dentro del proceso de la producción social, es la clase que tiene su organización, la teoría marxista-leninista de transformación de la sociedad. APN.

VALERI KOVALENKO

dirigido desde el principio mismo los partidos marxistas-leninistas. A título de ejemplo podemos citar la República Democrática de Vietnam y la República Democrática Popular de Corea. A este mismo tipo de desarrollo se refiere la experiencia revolucionaria de Cuba, donde, una vez derrocado el régimen neocolonialista que estaba totalmente subordinado al imperialismo norteamericano, las transformaciones socioeconómicas y políticas han ido realizándose desde el mismo principio bajo la dirección del partido marxista-leninista. En estos países el período de desarrollo no capitalista ha sido reducido hasta el mínimo;

—varios países de Asia y Africa, de orientación socialista, que han fundado Estados nacionales democráticos, nos ofrecen un ejemplo particular del tránsito de los países atrasados hacia el socialismo. Las características principales de este camino son: a) que el desarrollo no capitalista se verifica bajo la dirección de un partido revolucionario democrático o de un bloque de fuerzas revolucionarias; b) que los países sufren todavía una marcada dependencia económica respecto a las potencias imperialistas.

Las fuerzas progresistas no pueden dejar de ver varios procesos socioeconómicos negativos que tienen lugar en los países de orientación socialista, procesos que amenazan a las transformaciones revolucionarias y a la propia orientación socialista. El elemento pequeño-burgués, susceptible de bruscas vacilaciones, se ha constituido en un peligro para las cardinales conquistas revolucionarias. He aquí por qué consideramos muy oportuna y merecedora de toda clase de apoyo una nueva tendencia: la de formar bloques de fuerzas revolucionarias.

Elegir el camino de desarrollo socioeconómico y político es un asunto interno de los pueblos. Los marxistas están en contra de que se exporte o se importe la revolución o la contrarrevolución. Estimamos que la política de coexistencia pacífica entre países de distintos regímenes socioeconómicos corresponde al



LA AGRICULTURA mecanizada sólo es posible en una economía no capitalista.

máximo a este criterio.

Sin embargo, cualquier régimen socioeconómico, cualquier régimen político no existe en el vacío. El ambiente internacional y las fuerzas exteriores influyen en él. Por eso, los países de orientación socialista, para afianzar sus conquistas y sus posiciones de clase y políticas, establecen amplios contactos exteriores con los países del sistema socialista mundial. Es absolutamente lógico: ningún país de orientación socialista puede realizar transformaciones no capitalistas aisladamente del sistema socialista mundial, sin establecer contactos multilaterales con éste. Esto no significa, por supuesto, que dichos países deban romper inmediatamente todos sus vínculos económicos con el mercado capitalista y con los países capitalistas. Al contrario, una vez afianzada la colaboración con el sistema socialista mundial, los países de orientación socialista pueden con mayor eficacia e independencia prac-

ticar el comercio exterior y otros vínculos económicos con el sistema mundial capitalista.

Para terminar, quisiera hacer varias conclusiones generales con respecto al desarrollo no capitalista actual en Asia y Africa. La fundamental de ellas consiste en que **las ideas leninistas referentes al camino de desarrollo no capitalista se convierten ahora en una obra real de millones de habitantes que en los países liberados rechazan el capitalismo como base socioeconómica y encaminan sus esfuerzos a construir una sociedad socialista en perspectiva.**

Otra conclusión que cabe subrayar: **la lucha por el camino de desarrollo no capitalista es una aguda lucha de clases contra las fuerzas de la reacción interna y el neocolonialismo.** La orientación socialista triunfa en esta pugna tenaz que se desenvuelve en lo económico, lo social, lo político y lo ideológico. (APN).

* De la CECLA a la mecla, o la diplomacia panamericana de la zanañoria", por Gregorio Selser. Editor Samonta, 1972, Buenos Aires. 222 páginas.

Este libro, como todos los de Selser, tiene el mérito de constituirse en un apoyo informativo, una especie de compilación documental de antecedentes, función que cumplió sobradamente en su extenso informe sobre la figura libertadora de Augusto César Sandino, la Alianza para el Progreso y otros.

Selser se remonta a la Comisión Especial de Coordinación Latinoamericana (CECLA) nacida en 1969 en Viña del Mar, cuyo informe de nueve puntos reclamando un nuevo enfoque de Washington para las relaciones con América latina —bandera del reformismo burgués—, fue a parar de la CECLA a la "mecla", o sea, con palabras de Selser, "a la nada".

El "consenso de Viña del Mar" reunió también —eso corre por cuenta nuestra— un cónclave de viudas desconsoladas de la "Alianza para el Progreso", cuyos lutos vestían Frei —con el pañuelo de su canciller Valdés—, Lleras Restrepo, Felipe Herrera desde el lenocinio dorado del BID, y otros. La célebre Alianza para el beneficio de USA fue un proyecto enterrado por Nixon, luego de la extremaunción anunciada por el Informe Rockefeller. El nuevo equipo tenía su manera propia de asegurar las utilidades neocoloniales de los inversionistas norteamericanos: no disfrazar sino acentuar el apoyo a la represión contrarrevolucionaria sin andarse con caridades peligrosas. Era la bendición para los equipos de militares "duros". El fuego que requemó la olla "panamericana" del Departamento de Estado en la década de los 60 no fue otro que el de la revolución cubana, obligando al imperialismo a parir y enterrar proyectos fracasados —y condenados al fracaso en perpetuidad— para afrontar el explosivo despertar de los pueblos del continente, no de sus burguesías pseudo-desarrollistas, tan desesperadas en búsqueda de iguales objetivos como el gran amo de Washington. Selser toma como cabeza de informe el detonante "memorándum Plank", rendido por un experto cuadro del imperio en los salones secretos del "Council on Foreign Relations",

LENIN EN ARMAS

La lucha armada de las clases explotadas bajo la dirección ideológica y política del partido, fue siempre para Lenin preocupación dominante en sus desvelos organizativos y analíticos, esa genial conjunción teórico-práctica cuya tenacidad e intransigencia le confirieron la dirección de la gran revolución socialista soviética.

Después de las jornadas sangrientas de San Petersburgo y Moscú, en enero, octubre y diciembre de 1905, en que los trabajadores se trabaron en lucha frontal con el régimen zarista, Lenin sistematizó la experiencia marcando a fuego a quienes desde la socialdemocracia "deploraban" el empleo de las armas por parte del pueblo.

Lenin desarrollaría esa batalla ideológica y política incluso hasta pocas horas antes del levantamiento revolucionario del 7 de noviembre de 1917, que hizo parir el primer estado socialista de la historia. La publicación de "1905-Jornadas Revolucionarias" (Biblioteca de Educación Política, Santiago de Chile) que reúne los escritos de Lenin sobre la primera revolución rusa, frustrada entonces, es singularmente oportuna, ya que ese material aparece omitido en recientes ediciones "escogidas".

Lenin recibe la noticia de la masacre de miles de trabajadores en San Petersburgo en enero de 1905, exilado en Ginebra, "tan condenadamente lejos (...) obligado a padecer este aborrecido alejamiento". Desde el primer instante, el conductor establece la síntesis y las proyecciones dialécticas de ese enfrentamiento, fustigando cáusticamente a las lloronas del reformismo secular: "El proletariado deberá aprender de estas lecciones militares del gobierno. Y ya que ha comenzado la revolución, aprenderá también el arte de la guerra civil. La revolución es una guerra. Es, de todas las que conoce la historia, la única guerra legítima, legal justa y realmente grande".

Accesoriamente debe subrayarse la capacidad periodística de Lenin, su poder de concisión, síntesis, estudio y priorización del material informativo, y de extracción del significado perspectivo de los hechos. No era precisamente fe en la capacidad combativa del pueblo lo que faltaba a Lenin, cuando después de aquella derrota expresó que las masas percibirán la verdad "en cuanto se den cuenta de que, sin armas, se verán condenadas a ser ametralladas en montón por el gobierno, al menor pretexto. Cada cual se esforzará por todos los medios por procurarse un fusil, o por lo menos un revólver, por ocultar sus armas a la policía".

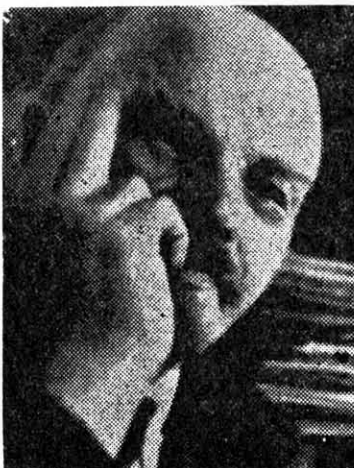
Cabe destacar, asimismo, que la tesis insurreccional leninista —como lo demostraron los vietnamitas—, no se basa en un criterio exclusivamente "defensista" (guarecerse en las fábricas a esperar el ataque de los blindados), sino que enfatiza el carácter ofensivo incorporando incluso la táctica guerrillera. Cuando las masas de los pobres del campo y la ciudad —señala Lenin— se den cuenta de que "en la guerra se debe actuar según las leyes de la guerra... entonces las batallas verdaderas de nuestra guerra civil se ajustarán ya a planes". Contra la retórica reformista tendiente a eludir el desarrollo del proceso revolucionario y sus implicancias, Lenin hablaba de "guerra" y de "batallas verdaderas", y nadie puede decir que se trataba de un frívolo lanzado alegremente a "aventuras ultrazquierdistas". Le importaba —está probado— el destino de la clase y la revolución por encima de todo.

Su obstinación revolucionaria enfrentaría nue-

VLADIMIR LENIN:

lectura

necesaria.



vas derrotas en el mismo año de 1905 en Moscú y en Odessa. Al final de un artículo escrito en Ginebra, Lenin inserta el siguiente colofón: "Un estallido revolucionario ha sido, una vez más, aplastado. Una vez más, ¡viva la insurrección!". En otro artículo sobre el mismo tema, Lenin orienta: "Los acontecimientos de Moscú una vez más, por centésima vez, desmintieron a los escépticos. Demostraron que todavía tendemos a subestimar la acción revolucionaria de las masas (...). ¡Que el futuro estallido nos encuentre, pues, a todos en nuestros puestos!...". Cerca de un año después castiga a las direcciones confusas o socialdemócratas: "El proletariado sintió antes que sus dirigentes el cambio en las condiciones objetivas de la lucha y la necesidad de pasar de la huelga a la insurrección (...). Nos comportamos en diciembre como aquel jefe militar que tenía dispuestas sus tropas de un tan absurdo modo que la mayor parte de ellas no participaban activamente en la batalla. Las masas obreras exigían instrucciones para realizar acciones resueltas y no las recibían".

Aporrea después a los "oportunistas" que sollozaban que "no se debió empuñar las armas". "Por el contrario —refuta Lenin— se debió empuñarlas más decididamente, con mayor energía y combatividad; se debió explicar a las masas que era imposible limitarse a una huelga pacífica y que una lucha armada intrépida e implacable era necesaria. Y hoy debemos, al fin, reconocer abiertamente la insuficiencia de las huelgas políticas; debemos llevar a cabo la más amplia agitación entre las masas en favor de la insurrección armada, sin tratar de oscurecer esta cuestión con frases sobre "etapas preliminares" ni de ocultarla en forma alguna. Ocultar a las masas la necesidad de una guerra de exterminio encarnizada, sangrienta, como tarea inmediata de la acción revolucionaria que se avecina, sería engañarnos y engañar al pueblo".

Esos acontecimientos —agrega Lenin— "confirmaron otra profunda tesis de Marx, olvidada por los oportunistas: la insurrección es un arte, cuya regla principal es la ofensiva encarnizada audaz, implacablemente decidida. No hemos asimilado suficientemente esta verdad". Ya en 1906 llamaba Lenin a considerar los progresos de la tecnología militar para "aprovecharlos y enseñar a los destacamentos obreros" a "fabricarlos y proveerse" del nuevo armamento.

* "Cómo surgió la República de los Soviets", por Vladimir Lenin, Antonov-Ovseenko, Máximo Gorki y Vittorio Strada. Editora Nacional Quimantú, Serie Pensamiento y Acción, Colección Camino Abierto. 176 páginas, Santiago-Chile, 1973.

En esta edición se reúnen textos de Lenin enfatizando la necesidad impostergable de la insurrección armada, la crónica vivida de Antonov-Ovseenko sobre las acciones operativas del primer día de la revolución soviética —de cuyo equipo dirigente formó parte—, un cávido testimonio biográfico sobre Lenin trazado por el creador de "La madre", y un análisis de las circunstancias que rodearon la firma de la paz de Brest-Litovsk, por Vittorio Strada.

Dice Máximo Gorki en su remembranza personal del jefe de la primera revolución socialista: "Su heroísmo, casi enteramente desprovisto de relumbrón exterior, era la abnegación modesta, ascética, frecuente en el revolucionario que cree sinceramente en la posibilidad de la justicia sobre la tierra; era el heroísmo del hombre que ha renunciado a todas las alegrías del universo para trabajar duramente por la felicidad de los hombres". En rigor, este toque del pincel gorkiano puede ser subjetivo y monástico, ya que para Lenin, que no se privaba de pequeñas alegrías universales, la alegría mayor fue organizar, iluminar y conducir la gran revolución de octubre y edificar lo que él preveía como el primer país de un futuro universo socialista.

En los escritos recogidos en este libro que llevan la firma de Lenin, el gran teórico de la revolución da una nueva lección de fe en las clases revolucionarias: "Las masas enfocan la cuestión no en forma teórica, sino de manera práctica. Nuestro error está en que la abordamos teóricamente. El proletariado consciente sólo puede dar su asentimiento a una guerra revolucionaria que justifique verdaderamente el defensismo revolucionario". Se refería Lenin al momento concreto que vivían las masas antes de la revolución con su rechazo por la guerra imperialista del 14. Lenin sostenía que había que explicar "la vinculación indisoluble del capital con la guerra imperialista y demostrarles que sin derrocar el capital, es imposible poner fin a la guerra".

J.H.

Desarrollo del poder popular y burocratismo

—“La cuestión esencial de nuestros días, es lograr que la dirección política del país sea totalmente conquistada por los trabajadores...”.

—“¡Todo el poder para los trabajadores y el pueblo!...”.

SALVADOR ALLENDE, 5 de febrero de 1973.—

ENTRE el 25 y 28 de enero se reunieron en Chillán representantes de organizaciones campesinas para participar en lo que se suponía era un “Encuentro de Consejos Campesinos” por la base, según el documento-invitación.

Pese a las deficiencias de organización (el primer día debió nombrarse una “comisión organizadora” para elaborar un temario del “Encuentro”) surgieron experiencias positivas y negativas para la lucha en el campo.

Entre las positivas destacan: a) el enjuiciamiento de los campesinos al burocratismo estatal; b) las clarificaciones respecto a que, en abierta contradicción con la participación real de los Consejos Comunales Campesinos para impulsar la lucha en el campo, todavía surgen intentos de buscar decisiones por “arriba”; c) el rechazo a la personalidad jurídica para los C. C. C., que deben mantenerse ajenos a los cercos de la legalidad burguesa, como una de las bases de desarrollo del poder popular; d) la definición de funciones del sindicato agrícola y de los C. C. C., que no se oponen ni se antepone uno al otro y, en cambio, se complementan para la lucha; y e) la reafirmación de numerosas conclusiones revolucionarias aprobadas en congresos provinciales de C. C. C. en Cautín, Valdivia, Malleco y Magallanes, que revelan el alto nivel de conciencia política adquirido por los campesinos.

Como hechos negativos deben señalarse: a) la falta de garantías que se dio a algunos C. C. C., cuyos representantes debieron retirarse de la reunión, tras estampar sus protestas; b) la evidencia de una pretendida dirección del evento “desde arriba” o de estar “cocinadas algunas conclusiones desde arriba” (que no se aprobaron), según lo denunciaron dirigentes del PS e IC que se retiraron, y del MCR, que permanecieron para discutir y plantear posiciones; c) el fracasado intento de establecer tres directivas para tres plenarias, pese a la mayoría contraria expresada en sucesivas votaciones; y, d) la participación con derecho a voz y voto de personeros ajenos a los C. C. C.

La discusión, sin embargo, fue de alto interés. Ella se proyectó después hasta P. F., con un artículo-replica titulado “¿Sindicato Agrícola o Consejo Campesino?” firmado por Alex Schubert (“CONACHO”); que se publicó en la edición pasada. En ese trabajo el autor se refiere al reportaje “Ofensiva burocrática contra Consejos Comunales Cam-

pesinos”, aparecido en PF 177, sobre la firma de este periodista.

Este tipo de debate resulta siempre positivo cuando se plantea con propósitos clarificadores. Especialmente en el curso de un proceso como el actual, donde suelen manifestarse oportunas mimetizaciones ideológicas, actitudes confusionistas o acciones burocráticas que dificultan el proceso mismo, específicamente en lo relativo al desarrollo del poder popular.

Por eso, es útil referirse de partida a establecer lo que se dijo o no se dijo en PF, pese a no ser ésta la cuestión fundamental.

PRECISIONES

1.— Alex Schubert (“CONACHO”) sostiene que las conclusiones del Encuentro “despertaron un enorme recelo que se manifestó en un artículo de Héctor Suárez publicado por PF”. Añade que, según ese artículo, “todo el Encuentro aparece “cocinado por un equipo de burócratas estatales a cuya cabeza estaría Rolando Calderón, con el sólo objeto de hacer participar en él a las Confederaciones Campesinas y de definirse en contra de los Consejos y a favor de los sindicatos”.

Respuesta: No podría suponerse mala intención de quien plantea en esos términos el asunto. Pero es imaginativo. En PF no se puso sayo alguno ni se supuso actitudes de ningún calibre al Ministro Calderón, ni a nadie. Simplemente se reprodujeron **DECLARACIONES** de dirigentes campesinos, como las siguientes: “debimos protestar por la abierta intervención de funcionarios de Gobierno”; “a nivel burocrático oficial se llevaban preparadas hasta las conclusiones”; “nos damos cuenta que estamos dando una lucha contra lo que estaba cocinado. Nosotros sabemos que esto venía manejado desde arriba por funcionarios” y muchas otras, más categóricas, que por razones de espacio PF no publicó. Respecto al Ministro Calderón, en PF 177 se reprodujo un acápite de su discurso en el estadio Municipal de Chillán, donde expresa: “Durante mucho tiempo se ha venido planteando en el campo, a lo largo y ancho de nuestro país, un debate ideológico en torno al papel que deben tener los **nuevos Consejos Campesinos**. Hoy el debate ha terminado, porque los compañeros campesinos han comprendido que los sindicatos, primera organización de las masas campesinas, deben estar a la vanguardia de la comuna rural”. (Esto también fue publicado en inserciones de prensa). PF señaló que, al pronunciarse ese discurso, dicha conclusión todavía no era aprobada. La que fue aprobada **sitúa al sindicato como vanguardia en el Consejo Campesino**. Pese a que asistieron representantes de Confederaciones, en **PF NO SE HA LIGADO CON ELLAS A CALDERÓN**. Esa es una interpretación muy personal de “Conacho”.

2.— Schubert afirma que “los delegados buscaron la forma de superar las dificultades que, a partir de **concepciones erradas**, se han estado sometiendo a las organizaciones de masas del campo”.

Respuesta: Es explicable el error en que cae, dada su reciente vinculación con el proceso de gestación, constitución y desarrollo de los C. C. C. En el “Encuentro”, las prin-

cipales y más positivas conclusiones aprobadas, sólo constituyen una **REAFIRMACION** de las de Consejos Provinciales de Cautín, Malleco y Valdivia. Se las dieron los propios campesinos, sin recibir "concepciones erradas" de nadie. Su enfrentamiento con el sistema mismo los ha capacitado para saber lo que quieren y dónde van. Ese camino está también perfectamente delineado por el Secretario General del PS, Carlos Altamirano, cuando traza el desarrollo del poder popular, en carta del 13 de febrero al PC. Por eso, los campesinos también rechazaron en Chillán la personalidad jurídica que se les habla propuesto para los C. C. C. y que los amarraría a la institucionalidad burguesa. Bajo esa concepción, en PF 177 se advirtió: "Cualquiera forma nueva en lo organizativo u operacional, bajo esquemas formales o burocratizados, que se anteponga como vanguardia rural al C. C. C., conduciría a una riesgosa limitación de la ya agudizada lucha de clases en el campo".

3.—Schubert señala que "los delegados habrían rechazado inmediatamente cualquier intento de imponer definiciones, de imponer voluntades,...."

Respuesta: Así ocurrió, efectivamente. Consejeros de Cautín que se retiraron de la reunión y otros que permanecieron lo confirman. Denunciaron "la abierta intervención de funcionarios de Gobierno" y "un documento nuestro con la voz de los Consejos Provinciales de Valdivia, Bío Bío y Cautín no fue siquiera considerado. Entonces, optamos por retirarnos" (Humberto Bioley, PS, Consejero Provincial de Cautín). "Esto viene manejado desde arriba. Nosotros no tomamos como una cosa grave la participación de los sindicatos. —Nos quedaremos para plantear nuestras políticas" (Félix Huentelaf, MCR, Secretario General, Consejo Provincial de Cautín). Está claro: hubo intentos de "imponer definiciones", pero no fructificaron.

4.—Schubert, (CONACHO), cree advertir también un caudal de "entrelíneas" o "sugerencias" que imputa al autor del reportaje de PF 177.

Resultaría majadero responder una a una las afirmaciones que su "perspicacia" le hacen ver que "sugiere" quien escribe esto. Aclara cosas sobre Calderón, el "equipo de burócratas estatales", o el "realismo". Baste concluir que si el Ministro estuvo o no a la cabeza de ese equipo burocrático, no es cosa nuestra porque **ese sayo no lo puso PF**. No es tampoco la cuestión fundamental. El asunto de fondo está en el rol que deben jugar los C. C. C., y cómo fortalecerse —no debilitarse— para impulsar —vanguardia del campo— la marcha al poder de los trabajadores, como alternativa frente al poder burgués y al margen de las trabas legalistas o burocráticas vigentes.

LO FUNDAMENTAL

El contenido y fuerza revolucionaria de los C. C. C. fue planteado antes y después de la elección presidencial de 1970 por la comisión técnica de la UP y reiteradamente por el Partido Socialista. Ahora, el 13 de febrero, nuevamente el PS reafirmó su planteamiento correcto, a través de la carta del Secretario



CONSEJOS CAMPESINOS: en la vanguardia de la lucha.

General, Carlos Altamirano, al Secretario General del Partido Comunista. El dirigente socialista puntualizó:

—"Para nosotros está claro que los trabajadores organizados, conjuntamente con participar en sus empresas en las tareas de producción y en la gestión de ellas mismas, deben salir hacia afuera, organizar y vanguardizar a sectores no organizados, dándoles dirección a todos ellos, para ayudar a vencer los obstáculos de la legalidad burguesa en la que está inserto el proceso. Se trata, en consecuencia, de organismos opuestos al poder burgués, no al Gobierno. Dicho de otra manera, estos organismos nacen no dependientes del Gobierno como tampoco en contra del Gobierno, toda vez que ellos nacen para ayudar al proceso revolucionario y el Gobierno constituye hoy una palanca fundamental que impulsa este proceso. El mismo rol deben desempeñar los Consejos Comunales Campesinos que incorporan en su seno a todas las organizaciones existentes y también a los campesinos no organizados, con el objeto de

(Pasa a la vuelta)

(De la vuelta)

establecer el control del proceso productivo y ejercer el poder popular en el campo, contribuyendo a la transformación del aparato institucional. En uno y otro caso es menester impedir que estos órganos de poder popular sean aprisionados en el marco de hierro de la legalidad vigente. Permitirlo sería provocar su muerte en el mismo momento de nacer".

El rechazo de los C. C. C. al requisito de personalidad jurídica, en el Encuentro de Chillán, persigue, precisamente, evitar ser "aprisionados" por la legalidad burguesa. Por eso, resulta impropio —o error político— plantear una interrogante, en carácter de dilema "¿Sindicato Agrícola—Consejo Campesino?". Si bien, el sindicato está regido por disposiciones legales y dentro de marcos determinados que lo llevan a una acción reivindicativa, no puede desestimarse que es la organización con mayor conciencia de clase y capacidad movilizadora. Debe entenderse, entonces, en el sentido de vanguardia movilizadora dentro de los Consejos Campesinos. Uno y otro se complementan: En ningún caso se oponen o antepone. El desarrollo del poder popular está llamado a sobrepasar el marco sindical. Eso explica la gestación y acción de los Cordones Industriales y de los Consejos Comunales en la ciudad. Se generaron como otra vía de lucha contra el poder burgués, sobrepasando el campo específico sindical, para movilizar al conjunto de los trabajadores, organizados y no organizados, en la ciudad. Esto quedó comprobado durante el paro patronal de octubre. Igual acción rige para los Consejos Comunales Campesinos. En esta realidad no puede plantearse entonces, como dilema ¿el sindicato o el consejo? La interrogante es impropia y conduce a la confusión en la clase trabajadora.

CLARIFICACIONES

En el Encuentro Campesino de Chillán, surgió, positivamente, la conclusión definitiva sobre Consejos y sindicatos, que refleja la madurez alcanzada por los campesinos. En síntesis, señalan:

—Los objetivos del Consejo Campesino son unir las fuerzas de las distintas capas sociales del campo para resolver los problemas que éstas tienen y derrotar a los enemigos de los campesinos. La definición del Consejo se da en torno a la unidad de las fuerzas del campo que, aliadas a otras fuerzas van a ir creando el poder proletario. El Consejo es una organización indispensable en esta etapa.

—Los sindicatos son las organizaciones que agrupan a los obreros agrícolas que tienen características de clase explotada definidas y son los más avanzados del campesinado. Son la vanguardia de los Consejos y se deben adecuar para llevar a cabo este papel.

Con estas definiciones se pueden reseñar otras consideraciones aclaratorias, como las que siguen:

—El agrupamiento de los explotados del campo y la unidad en torno a la dirección ejercida por los elementos más conscientes del proletariado dentro del Consejo Campesino, constituye a éste en un frente de clase

para avanzar hacia la conquista del poder político y para llegar a la sociedad socialista.

—No existe antagonismo alguno entre los sindicatos y los Consejos Campesinos. Por el contrario. Ambas organizaciones se complementan necesariamente. Puede suceder que en determinadas comunas la organización sindical predominante sea de corte reformista o reaccionaria. Eso, la inhabilita para convertirse en vanguardia dentro del Consejo, o por sí misma. La meta es la conquista del poder y esa organización no calza.

—Puede presentarse el caso que dentro de los amplios sectores campesinos no organizados —60 al 70 por ciento— surjan elementos ideológicamente conscientes, aptos para dar conducción revolucionaria a la organización. ¿Pueden o deben quedar marginados? En el C. C. C. participarán.

—Así, se plantea que dentro de las tareas que vayan asumiendo los Consejos Comunales Campesinos irán destacándose los más capacitados para asumir roles de conducción. El carácter revolucionario de los C. C. C. consiste, entre otros, precisamente, en su flexibilidad para renovar en cualquier momento a los dirigentes que no cumplan. De esta manera se impedirá el establecimiento de burocracias dirigentes, como sucede en otro tipo de organizaciones, bajo dictados legalistas.

—Los dirigentes, que han surgido de la base misma durante el proceso de los C. C. C., han adquirido un alto desarrollo y nivel ideológico que ya los capacita para oponerse a presiones o dirigencias interesadas. Eso es fruto de su enfrentamiento integral con el sistema vigente. Así han ampliado sus horizontes mucho más allá del limitado marco legal dentro del cual se desenvuelven las organizaciones sindicales. Estas nunca antes —¡no tenían por qué hacerlo!— se plantearon como meta la conquista del poder. El C. C. C., en cambio, tiene esa meta como fundamental.

—El sindicato es una institución tolerada por el sistema capitalista, que le dio leyes y reglamentos siempre susceptibles de controlar a través de otras leyes y reglamentos. La legalidad le permite plantearse sólo hasta metas reivindicativas. Así, la organización sindical debe vivir, por obra y gracia de la legislación burguesa que la autorizó, cuidándose de impedir que se fomente, incluso a través de otras leyes, la división de los trabajadores. Esto lo prueba la ley de sindicalización campesina del gobierno de Frei, que fomentó el paralelismo organizacional a través de cooperativas, sindicatos, asentamientos, etc. El C. C. C. va mucho más allá de eso y cuenta con el concurso de la organización sindical.

—El Consejo Comunal Campesino es la organización unitaria que agrupa a todos los explotados del campo, organizados y no organizados. Así adquiere su máxima representatividad y con mérito de haberse gestado en el proceso más democrático que nunca vivieron los trabajadores chilenos, puesto que eligen los hombres y mujeres mayores de 16 años.

—El carácter revolucionario de los C. C. C. está reafirmado por su misión de asumir e

impulsar todas las tareas del desarrollo en el campo. Para esto debe prepararse política, técnica, administrativa e ideológicamente a fin de conquistar y, además, ejercer el poder en el camino para una sociedad socialista.

REALIDADES

La gran importancia de los C. C. C. demanda, entonces, la tarea fundamental de los militantes de los partidos de vanguardia en el esclarecimiento ideológico sobre estas cuestiones, a través de sus cuadros campesinos y no por medio de los funcionarios del Estado. Estos son, por lo general, de extracción pequeño-burguesa, lo que los lleva a caer, las más de las veces, en un paternalismo que resulta funesto.

El 2º Congreso de los Consejos Comunales de Cautín efectuado en julio de 1972 fue planeado, preparado y realizado por los propios campesinos. Sus temarios los redactaron ellos y las conclusiones las aprobaron después de debates independientes y profundos, donde participaron soberanamente. Más aún. Ellos mismos ejercieron estricto control sobre la calidad de consejeros de los participantes, sin negar la participación a delegados fraternales. En este carácter invitaron a obreros, campesinos y periodistas a los cuales se nos otorgaron credenciales especiales. Esto prueba que están capacitados para llevar adelante eventos de tal naturaleza. Los congresos provinciales realizados en Valdivia, a fines de 1971; en Malleco (Angol), a fines de 1972 y en Magallanes en diciembre de 1972, tuvieron las mismas características.

Las anomalías de la reunión de Chillán objetivamente existieron: a) no hubo acceso de los consejeros al control de poderes de los participantes; b) participaron con voz y voto dirigentes de federaciones que no son consejeros campesinos; c) hubo representantes de comunas donde no hay C. C. C. elegidos por la base; y, d) se procuró elegir tres directivas, una para cada plenaria, pese a que en las repetidas votaciones la mayoría se pronunció por una sola. Esto fue revelado públicamente por dirigentes campesinos. Fueron también esos dirigentes los que plantearon en declaraciones a prensa y radios que el Encuentro "está dirigido desde arriba".

EL BUROCRATISMO

Hay una tendencia histórica de germinación del burocratismo como flagelo en las revoluciones. Lenin plantea el problema en "El Estado y la Revolución".

—"Bajo el capitalismo, la democracia se ve coartada, cohibida, mutilada, deformada por todo el ambiente de la esclavitud asalariada, de penuria y miseria de las masas. Por esto, y solamente por esto, los funcionarios de nuestras organizaciones políticas y sindicales se corrompen, (o para hablar con más exactitud, muestran la tendencia a corromperse) bajo el ambiente del capitalismo y muestran la tendencia a convertirse en burocratas, es decir, en personas privilegiadas, divorciadas de las masas, situadas por encima de las masas. En esto reside la esencia del burocratismo, y mientras los capitalistas no sean expropiados, mientras no se derribe

CHE

GUEVARA:

contra el
burocratismo.



a la burguesía, será inevitable una cierta "burocratización", incluso de los funcionarios proletarios".

El Comandante Ernesto Che Guevara también traza los peligros de la burocracia en la revolución:

—"La falta de organización tiene como característica fundamental la falla en los métodos para encarar una situación dada. Ejemplos podemos ver en los ministerios cuando se quieren resolver problemas a otros niveles que el adecuado o cuando éstos se tratan por vías falsas y se pierden en el laberinto de papeles. El burocratismo es la cadena del tipo de funcionario que quiere resolver de cualquier manera sus problemas, chocando una y otra vez contra el orden establecido, sin dar con la solución" ("Obra Revolucionaria", "Contra el burocratismo", página 546, Ediciones ERA, México).

Se trata, en consecuencia, que el poder popular se geste, oriente y actúe desligado de la institucionalidad vigente y el burocratismo que impusieron el capitalismo y la burguesía. El planteamiento del secretario general del Partido Socialista, Carlos Altamirano, cuando puso término a la campaña electoral del 4 de marzo, fue claro:

—"Hemos planteado como impostergables, entre otras, las siguientes tareas inmediatas: 1) Impulsar los órganos de poder popular, opuestos al poder burgués y dirigidos a abrir paso a la nueva institucionalidad; 2) Los socialistas estamos, por eso, en la primera línea de combate por el desarrollo de los Comandos Populares, los Consejos Campesinos y todos los organismos impulsores de las tareas de estímulo, control y vigilancia de las actividades de la producción y la distribución".

La cuestión no reside, por tanto, en la búsqueda de caminos con trajes burocráticos o en establecer quien es vanguardia de qué. El asunto radica en que la correcta concepción de los C.C.C. determine la clarificación necesaria para evitar toda posibilidad de confusión frente a su acción.

La burocracia estatal hasta ahora no ha dado impulso revolucionario a los C.C.C. para fortalecerlos en su lucha hacia el poder. Se ha entendido que algunas medidas paternalistas bastan. Pero, lo concreto está en una actitud definida de apoyo e impulso al desarrollo del poder popular.

HECTOR SUAREZ BASTIDAS

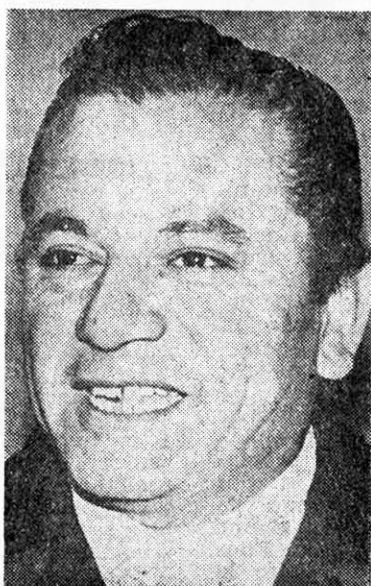
PF acertó pronóstico electoral

AL lector habitual de PUNTO FINAL no puede menos que causar admiración la exactitud casi matemática de los pronósticos hechos respecto a las elecciones parlamentarias del 4 de marzo.

En los momentos que la reacción vaticinaba una victoria aplastante de las fuerzas opositoras, en que muchos de sus voceros hablaban de que iban a obtener los dos tercios del Congreso, y en que se publicaban encuestas en las que aparecía en situación desmedrada la Unidad Popular (ver edición extraordinaria de "Ercilla" del 23 de febrero, en la que, sin contar los indecisos aparecía apoyando a la UP sólo el 33,6% de los consultados), PUNTO FINAL N° 178 pronosticó que la izquierda sacaría más senadores y diputados.

En el artículo de PF se analizaban las condiciones en que se daba el confrontamiento electoral, los factores que había que considerar y, por último, tras señalar lo difícil que era hacer pronósticos, se daban los siguientes: la izquierda (UP más USP) obtendría el 44,2% de los votos y sacaría 12 senadores y un mínimo de 62 diputados.

Los resultados extraoficiales permiten afirmar que sólo faltaría un 1% para que la izquierda obtuviera el porcentaje que se calculaba en PF. En cuanto al número de diputados se tuvo un acierto de casi un 100% (los diputados elegidos fueron 63) y sólo se falló en un senador (incluso se acertó hasta en los nombres de los elegi-



JOEL MARAMBIO, reelegido diputado por Colchagua. Fue uno de los pronósticos de PF.

dos), al resultar electos únicamente dos senadores izquierdistas en las provincias australes y no tres como se pronosticaba.

Para ello hay que considerar que ha quedado confirmado que el proletariado, las masas trabajadoras, constituyen el apoyo fundamental del gobierno popular, y que, por lo tanto, toda acción política que trate de desconocer ese hecho y se dirija a dar garantías a sectores burgueses, peca de ilusa, inconveniente y contrarrevolucionaria.

Además, el hecho de que el partido Socialista haya consolidado su posición de colectividad mayoritaria en la izquierda, doblando su número de diputados, significa que ha atraído los votos no sólo de sus militantes y simpatizantes, sino de todos aquellos que aspiran que el lema "¡Avanzar sin transar!" se convierta en realidad.

Si se observan los resultados de la provincia de Santiago, cabe señalar que, fuera de los dos senadores elegidos —Altamirano y Teitel-

boim—, hay que considerar los sufragios que obtuvieron los otros dos candidatos, por lo que habría que considerar la opinión de éstos. La candidata del MAPU, Carmen Gloria Aguayo (Ver "Chile Hoy" N° 38), manifestó concretamente, antes de la elección: "Se ha producido una especie de equilibrio dentro de la UP que conduce a un peligroso inmovilismo. La ruptura de esta situación casi estática es indispensable, porque gobernar es dirigir. Es preferible un polo de conducción proletaria dinámica, que un conglomerado definido ampliamente como "de izquierda", pero que se sitúa a la defensiva y no orienta a las masas ni se apoya en ellas".

En cuanto a Aníbal Palma, del PR, su opinión la dio a conocer ante miles de manifestantes en la misma noche del 4 de marzo al exhortar a que se convirtieran en realidad las consignas levantadas durante las elecciones; descartó toda actitud vacilante de los sectores conciliadores. "Avanzar, no transar y aplastar a la reacción", fueron sus palabras textuales.

Sólo queda una alternativa por delante: aprovechar la confusión en que se encuentran las fuerzas opositoras para que, sin pausa alguna (la regla primordial en el arte militar es no dejar que el enemigo pueda reorganizarse después de la derrota), tomar la ofensiva, profundizar aún más el proceso, avanzar en la reforma agraria y en la constitución del área de propiedad social, mayor control popular en la distribución y comercialización de alimentos (canasta familiar y almacenes del pueblo) y tomar todas aquellas medidas que hagan realidad el objetivo que señalara el presidente Allende el 5 de febrero en el Estadio Nacional: "¡Todo el poder para los trabajadores!"

R. B. C.

Compositor estrena la sectario-fónica

CUANDO Sergio Ortega asumió su cargo de director artístico de Canal 9 los que conocían su trayectoria como compositor musical no pensaron que pudiera desafinar en esa labor y caer en un original aunque muy perjudicial dodecafonismo político.

En el pentagrama ideológico Ortega había recorrido diversas escalas. Quizás la más conocida fue aquella cuando dando rienda suelta a la exhuberancia rebelde de su juventud quiso incorporarse a ejercicios revolucionarios y como prueba de esta decisión propuso un intrincado plan de ataque a un objetivo reaccionario.

La idea estimada como acorde a la protesta revolucionaria de entonces fue aceptada y al joven propulsor de ella se le encargó una tarea esencial colocar el "explosivo con la mecha" (como dice Neruda) en el lugar designado. El plan no se concretó por una razón sustancial. El joven músico, en cuanto supo de sus responsabilidades, desapareció del escenario y uno de sus compañeros de andanzas musicales comentó que Ortega "o prefirió quedarse con Bach en su Fuga o bien entendió que otra cosa es con guitarra".

El incidente de marras marcó profundamente el futuro político de Ortega. Le hizo ver la "inconsecuencia" de su actitud de entonces y la necesidad de marchar en adelante por pautas más reformistas. Ingresó el partido Comunista, pero guardó cierto rencor, fruto de la frustración que naturalmente le produjo la fallida experiencia revolucionaria, en contra de los que en un tiempo ansió ver de compañeros.

En el Canal 9 el cargo directivo que ocupa todavía, complementado con la jefatura del núcleo comunista que tiene en ese medio de comunicación, le ha servido a ma-

ravillas para desarrollar su vocación musical, indiscutiblemente de alto vuelo. Es muy conocida su canción "Avancemos con los comunistas", que es usada como slogan fonístico de su partido y que sería un "boom" disquero si el "avanti, ma non troppo" de la melodía no se repitiera con tanta asiduidad.

El director artístico fue el defensor irrestricto de la inclusión en los programas del Nueve de ese éxito de las pantallas de la televisión chilena que se llamó "Simplemente María" y con el cual Ortega puso su cuota partidaria en la misión de desarme de conciencias revolucionarias que se realizó en Chile hasta el paro patronal de octubre. Allí Ortega se probó como un avezado elaborador de mostrums (molde de métrica y acentos que los músicos dan a los letristas para que se atengan rigurosamente a él). La verdad sea dicha es que en el caso del Nueve los mostrums del director artístico funcionaron al revés. A Ortega le dieron la letra y él puso la música estrictamente medida a las órdenes recibidas.

Otras expresiones parecidas han caracterizado también a la programación de Canal 9 en manos de Ortega, que parece tendrá que resignarse a limitar su decisión a la más amplia de los trabajadores, ahora que ese medio de comunicación está en manos de ellos con el objeto de volcarlo totalmente al pueblo para que se convierta, efectivamente, en un medio de expresión de la clase.

En estos solfeos, Ortega se ha revelado menos genial que en los ejercicios musicales. Una cosa es volcar la inspiración en la composición de sextetos musicales para piano y vientos y otra la de usarla en la distorsión de la voluntad de las masas, persiguiendo a los que agitan ese último objetivo. Los instrumentos en este terreno son peligrosos y la utilización de vientos puede llevar a que estos últimos se transformen, con su correspondiente cosecha de tempestades.

Una de las últimas incursiones de Ortega por el campo de la fono-política, justamente, ha probado esa realidad. En una actitud operá-



SERGIO ORTEGA: peligroso sujeto, enfermo de sectarismo.

tica, muy propia de su inestabilidad emocional, Sergio Ortega pretendió el día de la elección parlamentaria instaurar en el Canal 9 un derecho de veto inconsulto y arbitrario. Actuando de "divo" y "solista" a la vez, puso impedimento a la realización de un panel periodístico aceptado en la programación del domingo, logrando impedir finalmente la realización de éste. Sólo la posición responsable de un numeroso grupo de funcionarios del Canal 9 evitó un paro significativo contra esa postura totalitaria.

Sin embargo el martes pasado, la asamblea de trabajadores de Canal 9 condenó duramente la actitud de Ortega y aprobó, con la sola negativa de los comunistas, un voto en que rechaza todo veto que pretenda imponer en el Canal una corriente política contra cualquier posición o persona de la izquierda.

La decisión parece haber terminado con la inspiración fono-política de este director-compositor, fallido "terrorista" y realizado reformista. Sin embargo, la tonalidad del conflicto de Canal 9 es tan alta que bien puede animar a Ortega a aventurarse por otros terrenos.

Y con estos recuerdos creemos darle en el gusto a Sergio Ortega. No en vano declaró en una ocasión a esta revista: "Si hay una publicación que me interesa que diga bien las cosas es "Punto Final"... Atendido.

PF

Cohetes nucleares en el corazón de América latina

* "Ellos nos han obligado a constituir en enemigos nuestros a los enemigos de ellos...".

TORRIJOS

LA presencia de 14 bases militares norteamericanas en la zona del Canal de Panamá y el peligro que entrañan para los pueblos latinoamericanos, cobran renovada vigencia con la reunión que efectuará en marzo el Consejo de Seguridad de Naciones Unidas en la capital istmeña.

La existencia de "enormes depósitos de armas nucleares intercontinentales" en ese enclave fue denunciada el pasado año por el diario panameño "Matutino".

Panamá —dijo— se ha convertido en la "cabeza de agresión imperialista contra todos los pueblos hermanos y la cabeza de turco de cualquier agresión masiva".

Ese peligro para los pueblos del continente ha ido en aumento en la medida que Estados Unidos incrementa su arsenal bélico en la zona de 16 kilómetros de ancho por 80 de largo que divide en dos el territorio panameño.

En principio, Estados Unidos instaló bases en la zona "para defender" esa vía interoceánica de ataques exteriores. Pero con el tiempo el enclave se transformó en el centro de las operaciones militares estadounidenses en el continente latinoamericano.

EL COMANDO SUR

* "Un país que sirve de base a un comando estratégico, se constituye en un objetivo de represalia".

TORRIJOS

La más importante base norteamericana en la zona

del Canal es el cuartel general del Comando Sur (Southcom), responsabilizado con todas las actividades militares norteamericanas en Centro y Sudamérica.

Ubicado en Quarry Heights, Balboa, constituye un "comando unificado" que controla las fuerzas de tierra, mar y aire de Estados Unidos en la extensa área.

La función aparente del Southcom es la supervisión de las 17 misiones militares norteamericanas en América latina y la administración del programa de asistencia militar.

Esas misiones fluctúan en tamaño de 5 hombres en Costa Rica a 90 en Brasil.

El primero de julio de 1971 había en América latina —según la revista norteamericana "Nacla"— 531 oficiales aislados y empleados civiles asignados a las misiones militares.

Tarea principal de esos hombres es entrenar y asesorar a las fuerzas armadas de cada país en los programas de contrainsurgencia y seguridad interna.

El Comando Sur mantiene



NIXON: en Panamá enjuiciarán al imperialismo.

una red logística y de comunicaciones que abastece y dirige a todas las fuerzas militares de Estados Unidos en América latina.

Un ejemplo palpable de la importancia del Southcom es que está encargado de dirigir todas las intervenciones militares norteamericanas en el continente.

El contingente invasor norteamericano que aplastó el movimiento constitucionalista en República Dominicana en 1965 fue controlado desde Quarry Heights.

El peligro que significa ese



EN LA BASE Albrook, Balboa, radica el Cuartel General de la Fuerza Aérea Norteamericana del Comando Sur.

Comando Sur fue advertido por el jefe del gobierno panameño, general Omar Torrijos, en reciente entrevista al diario colombiano "El Tiempo".

"Es cierto —afirmó— que debemos estar al servicio del mundo, pero no es justo que paguemos por ello el costo de soportar un enclave colonial con un comando estratégico".

LA ESCUELA ANTIGUERRILLERA

* "A Washington le resultan inconvenientes debates sobre la existencia de una escuela antiguerrillera en la 'zona'".

CARL L. ZULSBERGER, en el "New York Times".

Fort Gulik, situado en la Bahía de Cristóbal, en el Atlántico, sigue en orden de importancia al Comando Sur, pues ocupa el papel cimero en los planes norteamericanos de contrainsurgencia.

Allí funcionan la Escuela de las Américas del ejército de Estados Unidos (USARCA) y el cuartel general del octavo grupo de fuerzas especiales, los notorios "boinas verdes".

La USARCA es la única institución de entrenamiento del ejército norteamericano que prepara exclusivamente a personal latinoamericano.

"La escuela, —reveló "Nacra"— ha instruido a más de 26 mil oficiales y soldados latinoamericanos en diversas especialidades militares".

Según la revista especializada "Army Digest", el comité de guerra irregular de la escuela "enseña diversas medidas requeridas para derrotar a un insurgente en el campo de batalla así como las funciones de la acción cívico-militar en un medio insurreccional".

La escuela se enorgullece de que sus alumnos "han ascendido a posiciones tan importantes como ministro de Defensa y jefe de Estado Mayor en Bolivia; director del Colegio de Guerra en México; ministro de Defensa y Jefe de Estado Mayor en Colombia; Jefe de Estado Mayor



UN AVION de combate del Comando Sur es revisado en una de las bases aéreas de la Zona del Canal.

para la Inteligencia en Argentina y subsecretario de Guerra en Chile".

El entrenamiento de latinoamericanos —comentó la revista militar— "allana igualmente el camino para la cooperación en el apoyo a las misiones, agregados, grupos asesores de asistencia militar y comisiones del ejército norteamericano que operan en América latina".

Por su parte, el octavo grupo de fuerzas especiales consiste en unos 1.100 oficiales y soldados que, a su vez, integran aproximadamente 25 grupos móviles de entrenamiento de hasta 30 hombres cada uno.

El Centro de Estudios Internacionales de Londres reveló que la actividad de los "boinas verdes" siempre se eleva al máximo "cuando un régimen pro norteamericano se ve amenazado por sublevaciones insurreccionales".

El octavo grupo de fuerzas especiales fue fundado en 1962.

ACADEMIA INTERAMERICANA DE LAS FUERZAS AEREAS

* "Las instalaciones militares norteamericanas en Panamá no pueden ser consideradas parte de la defensa estratégica de Estados Unidos".

JUAN ANTONIO TACK, Canciller de Panamá.

En estrecha vinculación con la Escuela de las Américas funciona en la zona del Canal la Academia Interamericana de las Fuerzas Aéreas (IAAFA), con sede en la base Albrook, Balboa.

Como la USARCA, atiende a personal latinoamericano y en 1970 había entrenado a unos diez mil oficiales y soldados.

Al igual que en Fort Gulik, el énfasis recae en los programas de contrainsurgencia y acción cívica.

A partir de 1963 la IAAFA brindó un curso sobre operaciones aéreas especiales junto con la USARCA y la 24ª brigada aérea de operaciones especiales, el equivalente en la fuerza aérea a las fuerzas especiales del ejército.

El curso incluyó el estudio de materias tales como el apoyo aéreo inmediato en el campo de batalla, las operaciones de suministros a fuerzas contraguerrilleras y las operaciones de aerotransporte.

La base Albrook es, al mismo tiempo, cuartel general de la fuerza aérea del Comando Sur y del 19º grupo de comunicaciones.

EL CENTRO DE PRUEBAS TROPICALES

* "La zona del Canal es un foco de tensión internacional donde existe una situación peli-

(Pasa a la vuelta)

(De la vuelta)

grosa y potencialmente explosiva”.

AQUILINO BOYD, Embajador en la ONU.

La zona del Canal, “un enclave colonial en el corazón de la patria”, al decir de Torrijos, ha sido utilizado por Estados Unidos para perfeccionar sus métodos de guerra contra Vietnam.

El Pentágono estableció allí en 1962 el centro de pruebas tropicales para experimentar, en el ambiente de la selva las nuevas armas que utilizará en el sudeste asiático.

En la zona del Canal, Estados Unidos perfeccionó sistemas de vigilancia antiguerrilleras utilizando sensores infrarrojos y equipos de comunicaciones tácticas.

En el enclave había en 1970 un aproximado de 51 mil norteamericanos, de ellos 12 mil militares, de acuerdo con el criterio del canciller panameño, Juan Antonio Tack.

Tack acusó recientemente de “intransigencia” a Estados Unidos por insistir en “mantener bases militares en nuestro territorio para la defensa de Estados Unidos, lo cual pugnaría con la neutralidad del Canal”.

De cuáles son las intencio-



FORT KNOBBE, en Balboa, sirve también de escuela anti-guerrillera.

nes norteamericanas hablan hasta sus propios voceros.

El periodista Winthrop O’Carty reveló que “el Departamento de Defensa ha sido y es el enemigo más fuerte de toda revisión de los tratados existentes”.

Sin embargo, pese a todas las amenazas y presiones norteamericanas, Panamá avanza en los preparativos de la reunión del Consejo de Seguridad, próxima a celebrarse.

Su confianza en el cóncla-

ve está expresada por Aquilino Boyd, su representante permanente en Naciones Unidas.

Vamos a la reunión —dijo— “con sentido de la historia y el pensamiento fijo en la idea de que algo positivo se puede hacer, para que en América latina prevalezcan los propósitos de la Carta de la ONU y no ocurra otra tragedia como la de Vietnam”.

BASES NORTEAMERICANAS EN LA ZONA DEL CANAL

- 1.— Estación Naval de Comunicaciones, Balboa.
- 2.— Estación Naval de Reparaciones, Panamá.
- 3.— Estación Naval, Coco Solo.
- 4.— Estación Naval, Rodman.
- 5.— Grupo Naval de Seguridad, Isla Galeta.
- 6.— Base aérea Albrook, Balboa.
- 7.— Base aérea Howard, Balboa.
- 8.— Quarry Heights, Balboa.
- 9.— Fuerte Gulik, Cristóbal.
- 10.— Fuerte Amador, Balboa.
- 11.— Fuerte Clayton, Balboa.
- 12.— Fuerte Davis, Cristóbal.
- 13.— Fuerte Knobbe, Balboa.
- 14.— Fuerte Sherman, Cristóbal.

MANUEL GUERRERO.



OMAR

TORRIJOS:

Panamá

es una

base

militar

yanqui.

(De la contratapa anterior)

tacado ejecutivo, Beppino Vomiero, es el estratega de un vasto plan de penetración de los movimientos evangélicos.

Con los fines de atender la edición de libros y folletos de las iglesias evangélicas aparecen ante estas sectas. Por otra parte, usan otros procedimientos efectistas con instituciones como la Asociación Cristiana de Jóvenes: "realizar en conjunto foros referentes a los problemas más agudos que encara la humanidad". Todo esto no es más que un "enganche". Las intenciones reales son penetrar entidades afines para captar a la juventud. Terminan invitando a los jóvenes a participar en los campings que mantienen en la costa: lugares donde se hacen verdaderos lavados mentales a los incautos.

Desde México llegan las estrategias de captación y penetración. Miles de publicistas expertos en la teoría de persuasión son quienes conciben los planes. Planes sumamente ingeniosos para la conciencia social de los cristianos antimperialistas. Pero no por eso dejan de atraer a unos cuantos puñados de adolescentes. La muy "pop" "revolución espiritual" de "Alfa Omega" tiene todos los elementos claves de la guerra psicológica.

La secta edita en Chile la revista "Lider" y algunas obras muy sul género. Grandes colecciones "literarias", entre cuyos títulos destacan: "Tortura por Cristo" (aventuras de un sacerdote en China Popular), "Memorias de un Guerrillero Colombiano" (folletín destinado a desprestigiar al heroico Camilo Torres con episodios novelescos) y otras "joyas" dignas de lástima. Está de más explicar que los ejemplares se regalan.

Pero lo más notable de la producción publicitaria de "Alfa y Omega" es un folleto tendencioso. En su portada y contratapa está doble impresa la leyenda: "Aquí hace falta un 'LIDER' sobre el frontis del Congreso y la Banda de Guerra de la Escuela Militar. Este recurso muy extraño ya se empleó en piezas publicitarias similares, principalmente en Bolivia antes del último asalto al poder por los gorilas de turno. Saltan a la vista las coincidencias, como también salta a la vista una abierta trasgresión a las normas de las FF.AA. chilenas que autorizan, previa consulta, la publicación de ellas en estos folletos.

Los cristianos revolucionarios están realmente interesados en sondear al extraño movimiento. En verdad, sobran las muestras para sospechar cuáles son sus objetivos. Pues especulan con un "Cristo" minimizado en su condición de proletario.

Beppino Vomiero, el publicista de la "Sal de Andrews", sin duda alguna tendrá que recurrir al escaso producto en una tentativa de serenar sus ardores humorales y de estómago. Todo parece indicar que será víctima de su propia medicina.

Los revolucionarios chilenos —a pesar de la actividad de las

sectas— a lo más deben penetrarlas y controlarlas. Iniciar una acción más severa podría servir a los estrategas de la "guerra psicológica" imperialista, como un buen pretexto: convertirse en "mártires" de un Gobierno Popular, que a juicio de ellos pretende terminar con el sagrado derecho de la "libertad religiosa".

FRANCOTIRADOR

PESCADORES ACLARAN A "EL MERCURIO"

Compañero Director:

Rogamos a Ud. reproducir la siguiente carta:

Señor Director "El Mercurio" Santiago.—

Muy señor nuestro:

Hace algunos días sostuvimos conversaciones con personas que ignorábamos que eran periodistas del diario "El Mercurio".

Que, consecuentes con la línea que siempre ha mantenido "El Mercurio", de las conversaciones aludidas y en que se encontraban algunos comerciantes de Santiago, se han escrito una serie de artículos en que se refiere a una supuesta quiebra de la industria pesquera, a un desolador cuadro pesquero y a cierta desidia funcionaria, tergiversando en forma tendenciosa algunas expresiones nuestras y que en ningún caso reflejan nuestro pensamiento en sus publicaciones, por lo que venimos en solicitar se sirva dar cabida a la siguiente aclaración y rectificación de sus mal intencionados reportajes:

1) El Sindicato de Pescadores de Arrastre de San Antonio ratifica su total e irrestricto apoyo al Gobierno de los trabajadores que preside el compañero Salvador Allende, y a cuyo triunfo contribuyó con gran esfuerzo y entusiasmo.

2) La situación porque atraviesan las empresas pesqueras intervenidas ha sido causada por los reaccionarios y burocratas que aún se encuentran enquistados en ellas y que son ajenos a los trabajadores y al Gobierno Popular y que es el sentir de los que laboran en la pesca sean expulsados en forma inmediata de ella.

3) Consecuentes con lo anterior, estamos porque se estudie una reestructuración de la industria pesquera y se modifique y profundice la participación y dirección de los trabajadores en la conducción de las empresas en todos sus niveles.

4) Que ha sido sentir de los trabajadores de la pesca la modificación de su previsión social, razón por la que nos hemos reunido en torno a comerciantes detallistas del pescado a fin de que a éstos también les alcancen los beneficios sociales y de allí la formación de una Confederación que tienda a objetivos bien precisos: a) Patrocinar el establecimiento de una jubilación a los 25 años trabajados o 50 de edad y modificación de otros beneficios previsionales, y

b) La reestructuración de la participación de los trabajadores en el proceso de aumento de la producción y distribución de la pesca.

5) Se pretende también hacernos aparecer propiciando y tomando iniciativas tendientes a obtener el alza del precio del pescado, lo que no es efectivo porque jamás hemos apoyado ni apoyaremos medidas que atenten en contra de nuestros compañeros de trabajo, de los pobladores y muy por el contrario estamos junto a los trabajadores, pobladores y a todas sus organizaciones tales como: Juntas de Vecinos, Centros de Madres, JAP, etc.

6) Que, conscientes de la enorme importancia que ha adquirido la industria pesquera en la economía del país es nuestro anhelo y de algunos comerciantes la formación de una Comisión que propenderá al estudio de ampliación y mejoramiento de la flota pesquera nacional, mejoramiento de la producción y distribución de la pesca, en que estarán representados trabajadores, pescadores, comerciantes en productos del mar, pescadores artesanales, capitanes y motoristas, sindicatos industriales, pobladores, JAP, etc.

7) También en el diario que Ud. dirige se ataca en forma insidiosa al Terminal Pesquero de San Antonio. Al respecto el Sindicato de Pescadores de Arrastre de San Antonio absolutamente nada puede expresar ni criticar en contra de dicha institución estatal y tan sólo aprobar la forma en que se han dignificado y elevado a través del Terminal las condiciones del pescador artesanal y como hoy los productos y su trabajo tienen un tratamiento justo y equitativo.

8) Se nos ha querido presentar por Ud. y su pandilla de periodistas como traidores a la clase trabajadora y alineados al lado de los explotadores, pero ello jamás ocurrirá porque en nuestras luchas vive el recuerdo de Recabarren, Lafferte, los masacrados por aquellos a quienes apoyaron Uds. en el poder y los trabajadores que fueron encarcelados y desterrados por los capitalistas protegidos del Mercurio.

9) Finalmente, cualquier crítica nuestra siempre será con alturas, en forma constructiva y teniendo como finalidad, establecer la sociedad socialista en que está empeñado el compañero Allende, los trabajadores y explotados de nuestro país, ya que así obtendremos la liberación de las garras del capitalismo que ustedes representan.

Sin otro particular y teniendo presente que la Ley Sobre Abusos de Publicidad los obliga a publicar la rectificación de los reportajes y comentarios aludidos se despide de Ud.

SINDICATO PROFESIONAL DE PESCADORES DE ARRÁSTRE Y R. S. DE SAN ANTONIO.

ORLANDO CLAVIJO M.
Presidente

LAZARO CLAVIJO M.
Secretario

